

○
تُعْلِمُ الْفَرَان
الْجُنُون

(٥٥)



الرَّحْمَن

نام پہلے ہی لفظ کو اس سورہ کا نام قرار دیا گیا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ وہ سورۃ ہے جو لفظ الرَّحْمَن سے شروع ہوتی ہے۔ تاہم اس نام کو سورۃ کے مضمون سے بھی گزی مناسبت ہے، بیوں نکہ اس میں شروع سے آخر تک اللہ تعالیٰ کی صفتِ رحمت کے مظاہر و ثمرات کا ذکر فرمایا گیا ہے۔

زمانہ نزول علمائے تفسیر بالعموم اس سورۃ کو بھی قرار دیتے ہیں۔ اگرچہ بعض روایات میں حضرت عبد اللہ بن عباس اور عکبر مسیح اور قتادہ سے یہ قول منقول ہے کہ یہ سورۃ مدینی ہے، لیکن اول توانی بزرگ سے بعض دوسری روایات اس کے خلاف بھی منقول ہوئی ہیں، دوسرے اس کا مضمون مدینی سورۃ ہے کیونکہ صورتیں سے زیادہ مشابہ ہے، بلکہ اپنے مضمون کے لحاظ سے یہ لکھ کے بھی ابتدائی دور کی معلوم ہوتی ہے۔ اور مزید مرد ان متعدد معتبر روایات سے اس امر کا ثبوت ملتا ہے کہ یہ کہہ معظمه ہی میں ہجرت سے کٹی سال قبل نازل ہوئی تھی۔

مُسْنَد أَحْمَد میں حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حرم میں خانہ کعبہ کے اُس گوشے کی طرف فرخ کر کے نازل پڑھتے دیکھا جس میں مجرماً سود نصب ہے۔ یہ اُس زمانے کی بات ہے جبکہ الجھی فاصدَعْ بِمَا تُؤْهِرُ رجس چیز کا تمہیں حکم دیا جا رہا ہے اُسے ہانکے پکارنے کے بعد دو) کا فرمان اللہ نازل نہیں ہوا تھا۔ مشرکین اس نماز میں آپ کی زبان سے فَيَأْتِي الْأَكْوَرَ تِكْمَلَةً نَذْرِي کے الفاظ سن رہے تھے ۖ اس سے معلوم ہوا کہ یہ سورۃ سورۃ المجزہ سے پہلے نازل ہو چکی تھی۔

ابزار، ابن جریر، ابن المنذر، دارقطنی رضی الأفراد، ابن حروقہ، اور الحطیب (فی التاریخ) نے حضرت عبد اللہ بن عمر سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ رحمٰن خود تلاوت فرمائی، یا آپ کے سامنے یہ سورۃ پڑھی گئی۔ پھر آپ نے لوگوں سے فرمایا کہ یاد ہے کہ میں تم سے دیسا اچھا جواب نہیں سن رہا ہوں جیسا جنوں نے اپنے رب کو دیا تھا ۖ لوگوں نے عرض کیا وہ کیا جواب تھا؟ آپ نے فرمایا کہ "جب میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد فیَأْتِي الْأَكْوَرَ تِكْمَلَةً نَذْرِي پڑھتا تو جن اُس کے جواب میں کتنے جانتے تھے کہ لکھ کر شیعہ قلن نعمۃ درینا نکلنا ہے اُنہم اپنے رب کی کسی نعمت کو نہیں جھپٹلاتے ۶۶

اسی سے ملتا جلتا مضمون تزویزی، حاکم اور حافظ ابو بکر بن ارمنے حضرت جابر بن عبد اللہ سے نقل کیا ہے۔ اُن کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ جب لوگ سورہ رحمٰن کو سُن کر خاموش رہے تو حضور نے فرمایا لقد قرأ تھا علی المجنون کا نوا احسن هر دادا منکر، کنت کلمًا
اتیت علی قوله فَمَا قِيلَ أَلَا وَرَتَكُمَا نَجْدَ بَكِ فَأَلَا كَارِشَيْ عِنْ دَعَمَكَ سَارَتَا
نَكْذِبَ فَلَكَ الْحَمْدُ۔ یعنی ”میں نے یہ سورۃ اُس رات چنوں کو سنائی تھی جس میں وہ قرآن سخن کے لیے جمع ہوئے تھے وہ اس کا جواب تم سے پتہ رہے تھے۔ جب میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد پر پہنچا تھا کہ اے جن و رانِ تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھیلاؤ گے تو وہ اس کے جواب میں کہتے تھے کہ اے ہمارے پروردگار، ہم تیری کسی فجوت کو نہیں جھیلاتے، حمد تیرے ہی لیے ہے“

اس روایت سے معلوم ہوا کہ سورۃ احفات (آیات ۲۹-۳۲) میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے چنوں کے قرآن سنتے کا جروا قعہ بیان کیا گیا ہے، اُس موقع پر حضور نماز میں سورۃ رحمٰن تلاوت فرمادی ہے تھے سپتائیہ نبوی کا داقعہ ہے جب آپ سفر طائف سے واپسی پر خلہ میں پچھے مدت بیٹھرے لختے۔ اگرچہ بعض دوسری روایات میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اُس موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ معلوم نہ تھا کہ جن آپ سے قرآن سن رہے ہیں بلکہ بعد میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ خبر دی کہ وہ آپ کی تلاوت سن رہے تھے، لیکن یہ بات بعیداز قیاس نہیں ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے حضور کو چنوں کی سمااعت قرآن پر مطلع فرمایا تھا اُسی طرح اللہ تعالیٰ ہی نے آپ کو یہ اطلاع بھی دے دی ہو کہ سورۃ رحمٰن سنتے وقت وہ اس کا کیا جواب دیتے ہارہے تھے۔

ان روایات سے تو صرف اسی قدر معلوم ہوتا ہے کہ سورۃ رحمٰن سورۃ حجر اور سورۃ احفات سے پہلے نازل ہرچلی تھی ساری کے بعد ایک اور روایت ہمارے سامنے آتی ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ یہ مکہ معظمه کے ابتدائی دور کی نازل شدہ سورتوں میں سے ہے۔ ابن اسحاق حضرت عُرْوَة بن زُبیر سے یہ واقعہ نقل کرتے ہیں کہ ایک روز صحابہ کرام نے آپس میں کہا کہ قریش نے کبھی کسی کو علانیہ باواز بلند قرآن پڑھتے نہیں سنائے، ہم میں کوئی ہے جو ایک دفعہ اُن کو یہ کلام پاک نہ اے؟ حضرت عبد اللہ بن مسعود نے کہا یہ کام کرتا ہوں۔ صحابہ نے کہا، ہمیں ڈر رہے کہ وہ تم پر زیادتی کریں گے۔ ہمارے خیال میں کسی ایسے شخص کو یہ کام کرنا چاہیے جس کا خاندان زبردست ہو تاکہ اگر قریش کے لوگ اس پر دست درازی کریں تو اس کے خاندان والے اس کی حمایت پر اٹھ کھڑے ہوں۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا مجھے یہ کام کر دا لئے دو، میرا حافظ اللہ ہے۔ پھر وہ دن چڑھے ہر میں پہنچے جبکہ قریش کے مردار دہان اپنی مجلسوں میں بیٹھے تھے، حضرت عبد اللہ نے مقام ابراہیم پر پہنچ کر پورے زور سے سورۃ رحمٰن کی تلاوت شروع کر دی۔ قریش کے لوگ پہلے تو سوچتے رہے کہ عبد اللہ کیا کہ رہے ہیں لپھر جب

اپنی پتہ چلا کر یہ وہ کلام ہے جسے محو صلی اللہ علیہ وسلم خدا کے کلام کی حیثیت سے پیش کرتے ہیں تو وہ اُن پر ثبوت پڑے اور ان نے منہ پر تقدیر مارنے لگے۔ مگر حضرت عبد اللہ نے پرواہ کی۔ پڑتے چلتے تھے اور پڑتے چلتے تھے۔ جب تک ان کے دم میں دم رہا قرآن سنائے چلے گئے۔ اخواہ حب وہ اپنا سوچا ہوا منہ کے پڑتے تو ساختیوں نے کہا ہمیں اسی چیز کا ڈر تھا۔ انہوں نے جواب دیا آج سے بڑھ کر یہ خدا کے دشمن میرے لیے کبھی ہلکے نہ تھے، تم کہو تو مکمل پھر انہیں قرآن سناؤ۔ سب نے کہا، بس اتنا ہی کافی ہے۔ جو کچھ وہ نہیں سننا چاہتا تھا وہ تم نے انہیں سنایا اس سیرہ این شام، جلد اول، ص ۳۴۶)۔

موضوع اور مضمون قرآن مجید کی یہ ایک ہی سورۃ ہے جس میں انسان کے ساتھ زمین کی دوسری پا اختیار مخلوق، جنہوں کو بھی براہ راست خطاب کیا گیا ہے، اور دنلوں کو اللہ تعالیٰ کی قدرت کے کمالات، اُس کے پیہ مدد حساب احسانات، اس کے مقابلہ میں اُن کی عاجزی دیے گئی اور اُس کے حضور اُن کی جوابد ہی کا احساس دلا کر اُس کی نافرمانی کے انجام بدے سے ڈرایا گیا ہے اور فرماداری کے پہتوں نتائج سے آگاہ کیا گیا ہے۔ اگرچہ قرآن پاک میں متعدد مقامات پر ایسی تصریحات موجود ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ انسانوں کی طرح جن بھی ایک ذی اختیار اور جواب دہ مخلوق ہیں جنہیں کفر دایاں اور طاقت و عضیان کی آزادی بخشی کئی ہے، اور اُن میں بھی انسانوں ہی کی طرح کافروں میں اور مطیع و سرکش پاٹے جاتے ہیں، اور اُن کے اندر بھی ایسے گروہ موجود ہیں جو انبیاء علیهم السلام اور کتب آسمانی پر ایمان لائے ہیں، لیکن یہ سورۃ اس امر کی قطبی صراحة کرتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن مجید کی دعوت جن اور انس دونوں کے لیے ہے اور حضورؐ کی رسالت صرف انسازوں تک محدود نہیں ہے۔

سورۃ کے آغاز میں تو خطاب کا رُخ انسانوں کی طرف ہی ہے، کیونکہ زمین کی خلافت انہی کو حاصل ہے، خدا کے رسول اُنہی میں سے آئئے ہیں، اور خدا کی کتابیں اُنہی کی زبانوں میں نازل کی گئی ہیں، لیکن آگے چل کر آیت ۱۲ سے انسان اور جن دنلوں کو یکساں مخاطب کیا گیا ہے اور ایک ہی دعوت دونوں کے سامنے پیش کی گئی ہے۔

سورۃ کے مضامین چھوٹے چھوٹے فقردوں میں ایک خاص ترتیب سے ارشاد ہوئے ہیں:

آیت اسے ۳ تک یہ مضمون بیان فرمایا گیا ہے کہ اس قرآن کی تعلیم اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور یہ عین اُس کی رحمت کا نتھا ہے کہ وہ اس تعلیم سے نور انسانی کی بدایت کا سامان کرے، کیونکہ انسان کو ایک ذی عقل و شعور مخلوق کی حیثیت سے اُسی نے پیدا کیا ہے۔

آیت ۴-۶ میں بتایا گیا ہے کہ کائنات کا سارا نظام اللہ تعالیٰ کی فرمانروائی میں چل رہا ہے اور زمین

آسمان کی ہر چیز اس کی تابع فرمان ہے بیان کرنی دوسرا نہیں ہے جس کی خدائی پل رہی ہو۔

آیت ۷۹ میں ایک دوسری اہم حقیقت یہ بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کائنات کے سارے نظام کو شیک شیک توازن کے ساتھ عدل پر قائم کیا ہے اور اس نظام کی نظرت یہ چاہتی ہے کہ اس میں رہنے والے اپنے حدود اختیار میں بھی عدل ہی پر قائم ہوں اور توازن نہ بگاڑیں۔

آیت ۱۰۵ سے ۱۰۶ تک اللہ تعالیٰ کی قدرت کے عجائب و کمالات بیان کرنے کے ساتھ ساتھ اُس کی اُن نعمتوں کی طرف اشارے گئے ہیں جن سے انسان اور جن مفتتح ہو رہے ہیں۔

آیت ۱۰۶ سے ۱۰۷ تک انسان اور جن دلوں کو یہ حقیقت یاد رکھنی گئی ہے کہ اس کائنات میں ایک خدا کے سوا کوئی غیر فانی اور لازوال نہیں ہے، اور جھپٹے سے بڑستے نکل کوئی موجود ایسا نہیں جو اپنے وجود اور ضروریات وجود کے لیے خلا کا محتاج نہ ہو۔ زمین سے کہ آسمانوں تک شب دروز جو کچھ بھی ہو رہا ہے اُسی کی کار فرمائی سے ہو رہا ہے۔

آیت ۱۰۷ سے ۱۰۸ تک ان دونوں گروہوں کو خبردار کیا گیا ہے کہ عنقریب وہ وقت آنے والا ہے جب تم سے باز پرس کی جائے گی ساس باز پرس سے بچ کر نہ کیں نہیں جا سکتے۔ خدائی خدائی تمہیں بر طرف سے گیرے ہوئے ہوئے ہے۔ اُس سے نکل کر بھاگ جانا تمہارے بس میں نہیں ہے ساگر تم اس محمدؐ میں متلا ہو کہ اُس سے بھاگ سکتے ہو تو بھاگ دیکھو۔

آیات ۱۰۸-۱۰۹ میں بتایا گیا ہے کہ یہ باز پرس قیامت کے روز ہونے والی ہے۔

آیت ۱۰۹ سے ۱۱۰ تک اُن مجرم انسانوں اور جنوں کا انجام تباہ کیا گیا ہے جو دنیا میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتے رہے ہیں۔

اور آیت ۱۱۰ سے آخر سورت تک تفصیل کے ساتھ وہ احادیث بیان کیے گئے ہیں جو آخرت میں اُن نیک انسانوں اور جنوں کو عطا کیے جائیں گے جنہوں نے دنیا میں خدا تری کی زندگی بسرا کی ہے اور یہ سمجھتے ہوئے کام کیا ہے کہ ہمیں ایک روز اپنے رب کے سامنے پیش ہو کر اپنے احوال کا حساب دینا ہے۔

یہ پوری تصریح خطابت کی زبان میں ہے۔ ایک پڑ جوش اور نہایت بلینخ خطبہ ہے جس کے درران میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کے ایک ایک عجوبے، اور اس کی عطا کردہ نعمتوں میں سے ایک ایک نعمت، اور اس کی سلطانی و قیاری کے منظاہر میں سے ایک ایک منظر، اور اس کی جزا و سزا کی تفعیلات میں سے ایک ایک پیز کو بیان کر کے بار بار جو و انس سے سوال کیا گیا ہے کہ فیضی الاء رتیکہماں نگذیت بیان۔ آگے چل کر ہم اس کی وضاحت کر دیں گے کہ آلاء ایک وسیع المعنی لفظ ہے جس کو اس خطبے میں مختلف موقع پر مختلف معنوں میں استعمال کیا گیا ہے اور جن و انس سے یہ سوال برجگہ موقع و محل کے لحاظ سے اپنا ایک خاص مفہوم رکھتا ہے۔

سُورَةُ الرَّحْمَنِ فَدَنِيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ۖ لَا عَلَمَ لِقُرْآنَ ۖ ۚ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۖ عَلِمَ الْبَيَانَ ۖ ۚ

رحمٌ نے اس قرآن کی تعلیم دی ہے۔ اُسی نے انسان کو پیدا کیا اور اسے بونا سکھایا۔

لہ یعنی اس قرآن کی تعلیم کسی انسان کی طبعزادگی ہے بلکہ اس کا معلم خود خدا شے رحمان ہے۔ اس مقام پر یہ بات بیان کرنے کی حاجت نہیں تھی کہ اللہ نے قرآن کی تعلیم کس کو دی ہے، کیونکہ لوگ اس کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے سن رہے تھے، اس لیے مقتضائے حال سے کلام کا یہ مدعایاً اپ سے آپ ظاہر ہو رہا تھا کہ یہ تعلیم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئی ہے۔

آغاز اس فقرے سے کرنے کا پلام مقصد تو یہی بتانا ہے کہ حضور خود اس کے مصنف نہیں ہیں بلکہ اس تعلیم کا دربنے والا اللہ تعالیٰ ہے۔ مزید بڑا دوسرا ایک مقصد اور یہی ہے جس کی طرف لفظ رحمان اشارہ کر رہا ہے۔ اگر بات صرف اتنی ہی کہی ہوتی کہ یہ تعلیم اللہ کی طرف سے ہے، بنی کی طبعزادگی ہے تو اللہ کا اسم ذات چھوڑ کر کوئی ایسی صفت استعمال کرنے کی حاجت نہ تھی، اور اسی صفت بھی استعمال کرنا ہوتا تو محض اس مضمون کو ادا کرنے کے لیے اسمائے الہیہ میں سے کوئی اسم بھی اختیار کیا جاسکتا تھا۔ لیکن جب یہ کہنے کے بجائے کہ اللہ نے، یا خالق نے، یا رزاق نے یہ تعلیم دی ہے، فرمایا یہ گی کہ اس قرآن کی تعلیم رحمٰن نے دی ہے، تو اس سے خود بخود یہ مضمون نکل آیا کہ بندوں کی برائیت کے لیے قرآن مجید کا نازل کیا جانا سراسر اللہ کی رحمت ہے۔ وہ چونکہ اپنی مخلوق پر یہ انتہا مہربان ہے، اس لیے اس نے یہ گوارا نہ کیا کہ تمہیں نار میں بھینکنا پھوڑ دے، اور اس کی رحمت اس بات کی مقتضی ہوئی کہ یہ قرآن بھیج کر تمہیں وہ علم عطا فرمائے جس پر دنیا میں تمہاری راستہ روی اور آخرت میں تمہاری فلاح کا انحصار ہے۔

لہ بالغاظ دیگر، چونکہ اللہ تعالیٰ انسان کا خالق ہے، اور خالق ہی کی یہ ذمہ داری ہے کہ اپنی مخلوق کی رہنمائی کرے اور اسے وہ راستہ بتائے جس سے وہ اپنا مقصد و جہود پورا کر سکے، اس لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے قرآن کی اس تعلیم کا نازل ہونا محض اس کی رحمائیت ہی کا تقاضا نہیں ہے، بلکہ اس کے خالق ہونے کا بھی لازمی اور فطری تھا ہے۔ خالق اپنی مخلوق کی رہنمائی نہ کرے گا تو اور کون کرے گا؟ اور خالق ہی رہنمائی نہ کرے تو اور کون کر سکتا ہے؟ اور خالق کے لیے اس سے بڑا عجیب اور کیا ہو سکتا ہے کہ جس چیز کو وہ وجود میں لائے اسے اپنے وجود کا مقصد پورا کرنے کا طریقہ نہ سکھا ہے؟ پس وہ حقیقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے انسان کی تعلیم کا انتظام ہونا عجیب بات نہیں ہے، بلکہ یہ انتظام اگر اس کی طرف سے نہ ہوتا تو قابل تجھب ہوتا۔ پوری کائنات میں جو چیز بھی اس نے بنائی ہے اُس کو محض

پیدا کر کے نہیں چھوڑ دیا ہے، بلکہ اس کو وہ موز دل ترین ساخت دی ہے جس سے وہ نظام فطرت میں اپنے حصے کا کام کرنے کے قابل ہو سکے، اور اس کام کو انجام دینے کا طریقہ اسے سکھایا ہے۔ خود انسان کے اپنے جسم کا ایک ایک رعنگنا اور ایک ایک علیتیہ (۳۰۱) وہ کام سیکھ کر پیدا ہوا ہے جو اسے انسانی جسم میں انجام دینا ہے۔ پھر آخر انسان بھائے خود اپنے خالق کی تعلیم و رہنمائی سے بے نیاز یا محروم کیسے ہو سکتا تھا؟ قرآن مجید میں اس مضمون کو مختلف مقامات پر مختلف طریقوں سے سمجھایا گیا ہے۔ سورہ نبیل رأیت (۲۱) میں فرمایا ہے ﴿عَلَيْكُمَا لَكُمْ هُدًىٰ﴾۔ رہنمائی کرتا ہماری ذمہ داری ہے۔ سورہ نحل (۶۷) آیت ۶۸ میں ارشاد ہوا وَ عَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَ مِنْهَا جَاءَ رُوحٌ مِّنْهُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ کے ذمہ ہے کہ سید صاراستہ بتائیے اور ٹیکے راستے بت سے ہیں ۱۷ سورہ ظہر آیات ۲۴-۲۵) میں ذکر آتا ہے کہ جب فرعون نے حضرت موسیٰ کی زبان سے پیغام رسالت سُن کر حیرت سے پوچھا کہ آخر وہ تمہارا رب کو نہ سمجھے جو بیرے پاس رسول مجید تھا ہے، تو حضرت موسیٰ نے جواب دیا کہ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَنِي كُلَّ شَيْءٍ وَ خَلَقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ۔ ”ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی خصوصی ساخت عطا کی اور پھر اس کی رہنمائی، یعنی وہ طریقہ سکھایا جس سے وہ نظام و جسد میں اپنے حصے کا کام کر سکے۔ یہی وہ دلیل ہے جس سے ایک غیر منقصب ذہن اس بات پر مطمئن ہو جاتا ہے کہ انسان کی تعلیم کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے رسولوں اور کتابوں کا آنا عین تقاضائے فطرت ہے۔

۳۵ اصل میں لفظ بیان استعمال ہوا ہے۔ اس کے ایک معنی تو انہمار مافی الغیر کے ہیں، یعنی بولنا اور اپنا مطلب دندعا بیان کرنا اور دوسرے معنی ہیں فرق و امتیاز کی وضاحت، جس سے مراد اس مقام پر خبر و شر اور بجلائی اور بُرُّ ای کی امتیاز سے ہے۔ ان دونوں معنوں کے لحاظ سے یہ چھوٹا سا فقرہ اور پر کے استدلال کو مکمل کر دیتا ہے۔ بولنا وہ امتیازی و صفت ہے جو انسان کو حیوانات اور دوسری ارضی مخلوقات سے ممیز کرتا ہے۔ یہ محض قوت گویا ہی نہیں ہے بلکہ اس کے پیچے عقل و شعور، فهم و ارادہ، تمیز و ارادہ اور دوسری ذہنی قوتوں کا فرماہوتی ہیں جن کے بغیر انسان کی قوت ناطقہ کام نہیں کر سکتی۔ اس لیے بولنا دراصل انسان کے ذی شعور اور ذی اختیار مخلوق ہونے کی صریح علامت ہے۔ اور یہ امتیازی و صفت جسے جب اللہ تعالیٰ نے انسان کو عطا فرمایا ہے تو ظاہر ہے کہ اس کے لیے تعلیم کی فوایت بھی وہ نہیں ہو سکتی جو بے شعور اور بے اختیار مخلوق کی رہنمائی کے لیے موجود ہے۔ اسی طرح انسان کا دروسرا ہم زمین امتیازی و صفت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے اندر ایک اخلاقی جس سے Moral Sense امرکہ دی ہے جس کی وجہ سے وہ فطری طور پر نیکی اور بدی، حق اور ناحق، ظلم اور انصاف، بجا اور بے جا کے درمیان فرق کرتا ہے، اور بیر و جید اور احمد اور احساس اتنا ہی دجمالت کی حالت میں بھی اس کے اندر سے نہیں نکلتا۔ ان دونوں امتیازی خصوصیات کا لانی تقاضا ہے کہ انسان کی شعوری و اختیاری زندگی کے لیے تعلیم کا طریقہ اس پیدائشی طریقہ تعلیم سے مختلف ہو جس کے تحت مچھلی کو ترنا اور پرندے کو اٹھنا، اور خود انسانی جسم کے اندر بلکہ کو جھپکنا، آنکھ کو دیکھنا، کان کو سنا، اور مدد سے کو سہنم کرنا سکھایا گیا ہے۔ انسان خود اپنی زندگی کے اس شعبے میں اُستاد اور کتاب اور مدرسے اور تبلیغ و تلقین اور تحریر و تقریر اور بجٹ و استدلال جیسے ذرائع ہی کو دسیا ہے تعلیم ماننا ہے اور پیدائشی علم و شعور کو کافی نہیں سمجھتا۔ پھر یہ بات آخر

الشَّمْسُ وَ الْقَمَرُ يَسْبِيْكُمْ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ لِيَسْجُدُوكُمْ ۝

سورج اور چاند ایک حساب کے پابند ہیں اور ناٹھے اور درخت سب سجدہ رینہ ہیں۔

کیوں عجیب ہو کہ انسان کے خالق پر اُس کی رہنمائی کی جو ذمہ داری عامد ہوتی ہے اُسے ادا کرنے کے لیے اُس نے رسول اور کتاب کو تعلیم کا ذریعہ بنایا ہے؛ جیسی مخلوق ولیسی ہی اُس کی تعلیم۔ یہ سراسر ایک معقول بات ہے۔ بیان جس مخلوق کو سکھایا گیا ہو اس کے لیے "قرآن" ہی ذریعہ تعلیم ہو سکتا ہے تاکہ کوئی ایسا ذریعہ جو ان مخلوقات کے لیے موزوں ہے جنبہیں بیان نہیں سکھایا گیا ہے۔

۳۵۰ یعنی ایک زبردست قانون اور ایک اُول ضابطہ ہے جس سے یہ عظیم الشان ستارے بندھے ہوئے ہیں۔ انسان وقت اور دن اور نثار یخوں اور فصلوں اور موسموں کا حساب اسی وجہ سے کرو رہا ہے کہ سورج کے طلوع و غروب اور مختلف منزلوں سے اس کے گزر نے کا جو قاعدہ مقرر کر دیا گیا ہے اُس میں کوئی تغیرت و غایبیں ہوتا زمین پر یہ حدود حساب مخلوق زندہ ہی اس وجہ سے ہے کہ سورج اور چاند کو شیک ٹھیک حساب کر کے زمین سے ایک خاص نامہ پر رکھا گیا ہے اور اس فاصلے میں کمی و بیشی صحیح ناپ توں سے ایک خاص ترتیب کے ساتھ ہوتی ہے۔ ورنہ زمین سے ان کا فاصلہ کسی حساب کے بغیر بڑھ یا لگھت جائے تو بیان کسی کا جینا ہی ممکن نہ رہے۔ اسی طرح زمین کے گرد چاند اور سورج کے درمیان حرکات میں ایسا مکمل تناسب قائم کیا گیا ہے کہ چاند ایک عالمگیر جنتی بن کر رہا گیا ہے جو پوری باقات عدی کے ساتھہ ہر رات ساری دنیا کو قمری تاریخ تباہیتی ہے۔

۳۵۱ میں لفظ النَّجْمِ استعمال ہوا ہے جس کے معروف اور متینا در معنی ستارے کے ہیں۔ لیکن لغت مرب میں یہ لفظ ایسے پودوں اور بیل بولوں کے لیے بھی بولا جاتا ہے جن کا نامہ نہیں ہوتا، مثلاً ترکاریاں، خرلوں سے تریلوں وغیرہ۔ مفسرین کے درمیان اس امر میں اختلاف ہے کہ یہاں یہ لفظ کس معنی میں استعمال ہوا ہے۔ این عباس سعید بن جبیر، سُنیدی اور سُعیان ثوری اس کو بے تنهے والی نباتات کے معنی میں لیتے ہیں، کیونکہ اس کے بعد لفظ الشَّجَر درخت استعمال فرمایا گیا ہے اور اُس کے ساتھ یہی معنی زیادہ مناسبت رکھتے ہیں۔ بخلاف اس کے مجاہد، قَاتَدَ اور حسن بصری کہتے ہیں کہ نجم سے مراد بیان بھی زمین کے بوٹے نہیں بلکہ آسمان کے ستارے ہی ہیں، کیونکہ یہی اس کے معروف معنی ہیں، اس لفظ کو شکر سے پہلے آدمی کا ذہن اسی معنی کی طرف جاتا ہے، اور شمس و قمر کے بعد ستاروں کا ذکر بالکل فطری مناسبت کے ساتھ کیا گیا ہے۔ مفسرین و مترجمین کی اکثریت نے اگرچہ پہلے معنی کو ترجیح دی ہے، اور اُس کو بھی غلط نہیں کہا جاسکتا، لیکن ہمارے نزدیک حافظ ابن کثیر کی یہ رائے صحیح ہے کہ زیان اور مضمون رونوں کے لحاظ سے دوسرا مفہوم زیادہ قابل ترجیح نظر آتا ہے۔ قرآن مجید میں ایک دوسرے مقام پر بھی نجوم اور شجر کے سجدہ رینہ ہونے کا ذکر آیا ہے اور وہاں نجوم کو ستاروں کے سوا اور کسی معنی میں نہیں بیجا سکتا۔ آیت کے الفاظ ہیں الْخَتَرَ آنَ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ

وَالسَّمَاءَ رَفِعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۚ ۷ لَا تُطْغِوا فِي الْمِيزَانِ ۗ
وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۘ ۸

آسمان کو اُس نے بلند کیا اور میزان قائم کر دی۔ اس کا تقاضا یہ ہے کہ تم میزان میں خلل نہ ڈالو،
النصاف کے ساتھ ٹھیک ٹھیک تلو اور ترازو میں ڈنڈی نہ مارو۔

وَكَيْدِيْرِ مِنَ النَّاسِ دامج - ۱۸) بیان نجوم کا ذکر شمس و قمر کے ساتھ ہے اور شجر کا
ذکر پہلوں اور جانوروں کے ساتھ، اور فرمایا گیا ہے کہ سب اللہ کے آنکے سجدہ رہنے ہیں۔

۹۰ یعنی آسمان کے تارے اور زمین کے درخت، سب اللہ تعالیٰ کے مطیع فرمان اور اس کے قانون کے پابند
ہیں، جو ضابطہ ان کے لیے بنادیا گیا ہے اس سے یک سرجنو نجاوز نہیں کر سکتے۔

ان دونوں آیتوں میں جو کچھ بیان کیا گیا ہے اس سے یہ بتانا مقصود ہے کہ کائنات کا سارا نظام اللہ تعالیٰ کا
آفریدہ ہے اور اسی کی اطاعت میں چل رہا ہے۔ زمین سے لے کر آسمانوں تک نہ کوئی خود مختار ہے، نہ کسی اور کی
خلاف اس جہان میں چل رہی ہے، تھ خلائی خدائی میں کسی کا کوئی دخل ہے، اور نہ کسی کا یہ مقام ہے کہ اسے مجبود بنایا جائے
سب بندے اور غلام یہیں، آقا تنہا یک رپ تقدیر ہے۔ لہذا لوجدی حق ہے جن کی تعلیم پر قرآن دے رہا ہے اس کو
چھوڑ کر جو شخص بھی شرک یا کفر کر رہا ہے وہ دراصل کائنات کے پورے نظام سے بر سر پیکار ہے۔

۹۱ قریب قریب تمام مفسرین نے بیان میزان (زنارہ) سے مراد عدل لیا ہے، اور میزان قائم کرنے کا مطلب
یہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کائنات کے اس پورے نظام کو عدل پر قائم کیا ہے۔ یہ ہے حد و حساب تارے اور ستارے
جو فضا میں مکوم رہے ہیں، یہ عظیم الشان قوتیں جو اس عالم میں کام کر رہی ہیں، مادریہ لا تعداد مخلوقات اور اشیاء جو اس
جهان میں پائی جاتی ہیں، ان سب کے درمیان اگر کمال درجہ کا عدل و توازن نہ قائم کیا گیا ہوتا تو یہ کارگاہ ہستی ایک لمحہ کے
لیے بھی نہ چل سکتی تھی۔ خود اس زمین پر کروڑوں برس سے ہوا اور پانی اور خشکی میں جو مخلوقات موجود ہیں انہی کو روکیجہ یہ یہی۔
اُن کی زندگی اسی لیے تو پر قرار ہے کہ ان کے اسباب حیات میں پورا پورا عدل اور توازن پایا جاتا ہے، ورنہ ان اسباب
میں فدرہ برابر بھی ہے اعتدالی پیدا ہو جائے تو بیان زندگی کا نام و نشان تک باقی نہ رہے۔

۹۲ یعنی چونکہ تم ایک منوار زن کائنات میں رہتے ہو جس کا سارا نظام عدل پر قائم کیا گیا ہے، اس لیے تمہیں بھی عدل
پر ز قائم ہونا چاہیے۔ جس دائرے میں تمہیں اختیار دیا گیا ہے اُس میں اگر تم بے انصافی کرو گے، اور جن حق داروں کے حقوق
تمہارے ہاتھ میں دیجیے گئے ہیں اگر تم ان کے حق مارو گے تو یہ فطرت کائنات سے تمہاری بغاوت ہو گی۔ اس کائنات کی
قطرت نظم دبے انصافی اور حق ماری کو قبول نہیں کرتی۔ بیان ایک بڑا ظلم تو درکنار، ترازو میں ڈنڈی مار کر اگر کوئی شخص
خریدار کے حق تک ایک تلوہ بھر چیز بھی مار لیتا ہے تو میزان عالم میں خلل برپا کر دیتا ہے۔ یہ قرآن کی تعلیم کا

وَالْأَرْضَ وَضَعَرَهَا لِلْأَوَّلَاتِ ۚ ۱۰۷ فَإِنَّهُ مُؤْمِنٌ وَالنَّخْلُ
ذَاتُ الْكَمَامِ ۖ ۱۰۸ وَالْحَبْتُ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّبِيعَانُ ۖ ۱۰۹

زمین کو اس نے سب مخلوقات کے لیے بنایا۔ اس میں ہر طرح کے بکثرت لذیذ بھل ہیں۔ بھروسے کے درخت یہیں جن کے بھل غلافوں میں پیٹھے ہوئے ہیں۔ طرح طرح کے غلے یہیں جن میں بھروسابھی ہوتا ہے اور انہے بھی

دوسراءہم حصہ ہے جو ان تین آنیوں میں بیان کیا گیا ہے۔ پہلی تعلیم ہے تو حید سا اور دسری تعلیم ہے عدل۔ اس طرح چند تخری

نقروں میں لوگوں کو بتا دیا گیا ہے کہ انسان کی رہنمائی کے لیے خدا شے رحمان نے جو قرآن بھیجا ہے وہ کیا تعلیم ہے کہ کیا ہے۔

۱۰۸ اب بیان سے آیت ۵ تک اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں اور اُس کے ان احسانات اور اُس کی قدرت کے ان کرشموں کا ذکر کیا جا رہا ہے جن سے انسان اور جن دلوں مقتني ہو رہے ہیں اور جن کا فطری اور اخلاقی تقاضا یہ ہے کہ وہ کفر و ایمان کا اختیار رکھنے کے باوجود خود اپنی مرضی سے بکھرے ور عجت اپنے رب کی بندگی اور اطاعت کا راستہ اختیار کریں۔

۱۰۹ اصل الفاظ میں زمین کو "آنام" کے لیے دفع کیا۔ وضع کرنے سے مراد ہے تالیف کرنا، بنانا، تیار کرنا، رکھنا، ثابت کرنا۔ اور آنام عربی زبان میں خلق کے لیے استعمال ہوتا ہے جس میں انسان اور دسری سب زندہ مخلوقات شامل ہیں۔ این عبارت کہتے ہیں کل شیء و قبیله الرَّوْح، آنام میں ہر دہ پیز شامل ہے جس کے اندر روح ہے۔ مجاہد اس کے معنی بیان کرتے ہیں خلاائق۔ قبادہ، این زریدہ، اور شعی کہتے ہیں کہ سب جاندار آنام میں۔ حسن بصری کہتے ہیں کہ انس و جن دلوں اس کے مضموم میں داخل ہیں۔ بھی معنی تمام اب لغت نے بیان کیے ہیں۔ اس سے صلوم ہوا کہ جو لوگ اس آیت سے زمین کو ریاست کی ملکیت بنانے کا حکم نکالتے ہیں وہ ایک فضول بات کہتے ہیں۔ یہ باہر کے نظریات لا کہ قرآن میں زبردستی مٹو نسے کی ایک بھومندی کو شش ہے جس کا ساتھ نہ آیت کے الفاظ دیتے ہیں نہ سیاق و سبق۔ آنام صرف انسان حافظ کو نہیں کہتے بلکہ زمین کی دوسری مخلوقات بھی اس میں شامل ہیں۔ اور زمین کو آنام کے لیے وضع کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہ سب کی مشترک ملکیت ہو۔ اور سیاق عبارت بھی یہ نہیں تیار ہا ہے کہ کلام کا مذکور اس جگہ کوئی معاشری ضابطہ بیان کرنا ہے۔ بیان تو مقصود رہا اصل یہ بتاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس زمین کو اس طرح بنایا اور تیار کر دیا کہ قسم کی زندہ مخلوقات کے لیے رہنے بستے اور زندگی برکرنے کے قابل ہو گئی۔ یہ آپ سے آپ ابھی نہیں ہو گئی ہے۔ خاتم کے بنانے سے ابھی جن ہے۔ اُس نے اپنی حکمت سے اس کو ایسی مدد رکھا اور ابھی سے حالات اُس میں پیدا کیے جی سے بیان زندہ الواقع کا رہنا ممکن ہوا۔ تشریح کے لیے ملاحظہ ہر تفہیم القرآن، جلد سوم، الفصل حواشی ۳۷، ۴۷۔ جلد چھارم، حواشی ۳۶-۳۷۔ المؤمن، حواشی ۹۰-۹۱۔ الحم السجدہ، حواشی ۱۱۳-۱۱۴۔ الزخرف، حواشی ۱۰۰۔ الجاثیہ، حاشیہ ۷۷۔

فَيَاٰٰ إِلَٰٰٰ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۝ خَلْقَ الْإِنْسَانَ مِنْ
صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ ۝ وَ خَلْقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجِ حِنْ

پس اے جتن و افس، تم اپنے رب کی کن کن فحشتوں کو جھٹلا دو گئے ہے؟

انسان کو اُس نے ٹھیکری جیسے سوکھے مرٹے ہوئے گاہے سے بنایا اور حن کو آگ کی پیڑتے

۱۱۔ یعنی آدمیوں کے لیے دامتہ اور جانوروں کے لیے چارہ۔

۱۲۔ اصل میں لفظ آلاء استعمال ہوا ہے جسے آگے کی آیتوں میں بار بار دہرا گیا ہے اور یہ نے مختلف مقامات پر اس کا مفہوم مختلف الفاظ میں ادا کیا ہے۔ اس لیے آنحضرت میں یہ سمجھ لینا چاہیے کہ اس لفظ میں یعنی کی کتنی وسعت ہے اور اس میں کیا کیا مفہومات شامل ہیں۔

آلاء کے معنی اعلیٰ لغت اور اہل تفسیر نے بالعزم «فتحتوں» کے بیان کیے ہیں۔ تمام مترجمنوں نے بھی یہی اس لفظ کا ترجمہ کیا ہے اور یہی معنی ابن عباس، قاتا وہ اور حسن بصری سے منقول ہیں۔ سب سے بڑی دلیل اس معنی کے صحیح ہونے کی یہ ہے کہ خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چنوں کے اس قول کو نقل فرمایا ہے کہ وہ اس آیت کو شن کریا رہا کہ اپنی قیمت
تعمیل کر دیتا گذشت کرتے تھے۔ لہذا زمانہ حال کے بعض محققین کی اس رائے سے ہمیں اتفاق نہیں ہے کہ آلاء فتحتوں کے معنی میں سرے سے استعمال ہی نہیں ہوتا۔

درستے معنی اس لفظ کے قدرت اور عجائب قدرت یا کمالات قدرت ہیں۔ ابن حجر ری فکری نے ابن زید کا قول نقل کیا ہے کہ فیما قی اکار و تکمیل کے معنی میں فیما قدرۃ اللہ۔ ابن حجر ری نے خود یہی آیات ۱۴-۱۵ کی تفسیر میں کلام کو قدرت کے معنی میں لیا ہے۔ امام رازی نے بھی آیات ۱۳-۱۵ کی تفسیر میں لکھا ہے: یہ آیات بیان نعمت کے لیے نہیں بلکہ بیان قدرت کے ہیں ۳ اور آیات ۲۶-۲۷ کی تفسیر میں وہ فرماتے ہیں: ربہ اللہ تعالیٰ کے عجائب قدرت کے بیان میں ہے ذکر فتحتوں کے بیان میں ۳۔

اس کے تیسرے معنی میں خوبیاں، اوصاف حمیدہ اور کمالات و فضائل۔ اس معنی کو اہل لغت اور اہل تفسیر نے بیان نہیں کیا ہے، مگر اشعار عرب میں یہ لفظ کثرت سے اس معنی میں استعمال ہوا ہے۔ نابغہ کتاب ہے:

هُوَ الْمُلُوكُ وَابنُ الْمُلُوكِ لَهُمْ فَضْلٌ عَلَى النَّاسِ فِي الْأَلَاءِ وَالنَّعْمَ وَهُوَ بَادِشَاهٌ وَشَاهِزَادَسَے ہیں۔ اُن کو لوگوں پر اپنی خوبیوں اور فضیلت میں خفیل حاصل ہے مُہلِّل اپنے بھائی ٹھیکر کے مرثیہ میں کتاب ہے:

الْحَزْمُ وَالْعَزْمُ كَانَا مِنْ طَبَائِعِهِ مَا كَلَّ أَلَّا تَلِهِ يَا قَوْمُ أَحْصَبَهُمَا حَزْمٌ وَعَزْمٌ اس کے اوصاف میں سے تھے لوگوں میں اس کی ساری خوبیاں شمار نہیں کر سکا ہوں

فَضَالَهُ بْنُ زَيْدٍ الْعَدْوَانِيُّ غَرِيبٌ کی بہائیاں بیان کرتے ہوئے کہتے ہے کہ غریب اچھا کام بھی کرے تو مگر اپنے سے اور:

وَتَحْمِدُ الْأَلَاءُ الْبَخِيلُ الْمَدْرَهْرَهْ

مالدار بخیل کے کمالات کی تعریف کی جاتی ہے

آندر عہد لافی اپنے گھوڑے کی گیت کی تعریف میں کتاب ہے:

وَرَضِيتُ أَلَامَ الْكَبِيتَ فَنِ يَعْ فَرَسًا فَلِيسَ جَوَادًا بِمَيَاعَ

”مجھے گیت کے عمدہ اوصاف پسند ہیں۔ اگر کوئی شخص کسی گھوڑے کو بیچتا ہے تو بیچے، ہمارا گھوڑا بچنے والا نہیں ہے“

حماسہ کا ایک شاعر، جس کا نام ابو تمام نے نہیں لیا ہے، اپنے مددوچ دلید بن ادھم کے اقتدار کا مرثیہ کتاب ہے:

إذَا مَا أَمْرَأْتُ أَشْتَقْيَ بِالْأَعْمَيْتِ فَلَا يَبْعَدُ اللَّهُ الْوَلِيدُ بْنُ اَدْهَمًا

”جب بھی کوئی شخص کسی مرنسے والے کی خوبیاں بیان کرے تو خدا نہ کرے کہ ولید بن ادھم اس موقع پر فراموش ہو۔“

فَمَا كَانَ صَفْرًا حَمَّا إِذَا الْخَيْرُ مُسْتَأْ

اوْرَكَسِی پر احسان کرتا تو جنتا نہ تھا

ظرفہ ایک شخص کی تعریف میں کتاب ہے:

كَاملٌ يَجْمَعُ الْأَلَاءُ الْفَتَنَى نَبِيُّهُ سَيِّدُ سَادَاتِ خَضَمٍ

”وہ کامل اور جو اندری کے اوصاف کا جامع ہے۔ شریعت ہے، اسرداروں کا اسردار، دریادل“

ان شواہد و تناظر کو نگاہ میں رکھ کر ہم نے لفظ آلاء کو اس کے دینے معنی میں لیا ہے اور ہر جگہ موقع و محل کے لحاظے اُس کے جو معنی مناسب تر نظر آئے ہیں وہی ترجیحے میں درج کر دیے ہیں۔ لیکن بعض مقامات پر ایک ہی جگہ آلاء کے کئی مفہوم ہو سکتے ہیں، اور ترجیحے کی وجہ بیوں سے ہم کو اس کے ایک ہی معنی اختیار کرنے پڑے ہیں، کیونکہ ارد و زبان میں کوئی لفظ اتنا جامع نہیں ہے کہ وہ ان سارے مفہومات کو یک وقت ادا کر سکے۔ شاید اس آیت میں زمین کی تخلیق اور اس میں مخلوقات کی رزق رسائی کے بینزین انتظامات کا ذکر کرنے کے بعد فرمایا گیا ہے کہ تم اپنے رب کے کن کن آلاء کو جھیٹلاو گے اس موقع پر آلاء صرف نعمتوں کے معنی ہی میں نہیں ہے، بلکہ اللہ جل شانہ کی قدرت کے کمالات اور اُس کی صفاتِ حمیدہ کے معنی میں بھی ہے۔ یہ اُس کی قدرت کا کمال ہے کہ اس نے اس کرم خاکی کو اس عجیب طریقے سے بنایا کہ اُس میں بے شمار اقسام کی زندہ مخلوقات رہنی ہیں اور طرح طرح کے پھیل اور غلتے اس کے اندر پیدا ہوتے ہیں۔ اور یہ اُس کی صفاتِ حمیدہ ہی میں کہ اُس نے ان مخلوقات کو پیدا کرنے کے ساتھ ساتھ

یہاں ان کی پروردش اور رزق رسائی کا بھی انتظام بھی اس شان کا کہ ان کی خواہاں میں فرمی غذاشت ہی نہیں ہے بلکہ لذت کام و درہن اور ذوق نظر کی بھی آئی گستاخانی میں۔ اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ کی کامیگری کے صورت ایک کمال کی طرف بطور نمونہ اشارہ کیا گیا ہے کہ کچھوڑ کے درختوں میں چھل کس طرح فلافوں میں پیٹ کر پیدا کیا جاتا ہے۔ اس ایک مثال کو نگاہ میں رکھ کر ذرا دیکھیے کہ کیسے، انار، منترے، ناریل اور دسرے چھلوں کے پینگ میں ارت کے کیسے کمالات دکھائے گئے ہیں، اور یہ طرح طرح کے غتنے اور دالیں اور جوب، جو ہم بے قدری کے ساتھ پکا پکا کر کھاتے ہیں، ان میں سے ہر ایک کو کبھی کبھی نفسیں بالوں اور خوشبوں کی شکل میں پیک کر کے اور نازک چھلوں میں پیٹ کر پیدا کیا جاتا ہے۔

۱۲۔ جھلانے سے مراد وہ متعدد روئیے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور اس کی قدرت کے کرشموں اور اس کی صفات حمیدہ کے معاملے میں لوگ اختیار کرتے ہیں، مثلاً،

بعض لوگ سرے سے یہی نہیں مانتے کہ ان ساری چیزوں کا خالق اللہ تعالیٰ ہے۔ ان کا خیال ہے کہ یہ سب کچھ شخص ماڈے کے اتفاقی پہنچان کا نتیجہ ہے، یا ایک حادثہ ہے جس میں کسی حکمت اور صناعی کا کوئی دخل نہیں سے کھل کھلی تکذیب ہے۔

بعض دسرے لوگ یہ تو تسلیم کرتے ہیں کہ ان چیزوں کا پیدا کرنے والا اللہ ہی ہے مگر اس کے ساتھ دوسروں کو خدائی میں شریک تھیراتے ہیں، اُس کی نعمتوں کا شکریہ دوسروں کو ادا کرتے ہیں، اور اس کا نزق کھا کر دوسروں کے گن گاتے ہیں۔ یہ تکذیب کی ایک اور شکل ہے۔ ایک آدمی جب تسلیم کرے کہ آپ نے اُس پر فلاں احسان کیا ہے، اور بچھڑاسی وقت آپ کے سامنے کسی ایسے شخص کا شکریہ ادا کر نہ کئے جس نے درحقیقت اس پر وہ احسان نہیں کیا ہے، تو آپ خود کہہ دیں گے کہ اس نے بدترین احسان فراموشی کا ارتکاب کیا ہے، کیونکہ اس کی یہ حرکت اس بات کا صریح ثبوت ہے کہ وہ آپ کو نہیں بلکہ اس شخص کو اپنا محسن مان رہا ہے جس کا وہ شکریہ ادا کر رہا ہے۔

کچھ اور لوگ یہ جو ساری چیزوں کا خالق اور تمام نعمتوں کا دینے والا اللہ تعالیٰ ہی کو مانتے ہیں، مگر اس بات کو نہیں مانتے کہ انہیں اپنے خالق و پروردگار کے احکام کی الماعت اور اس کی پدرایات کی پیروی کرنی چاہیے۔ یہ احسان فراموشی اور انکارِ نعمت کی ایک اور صورت ہے، کیونکہ جو شخص یہ حرکت کرتا ہے وہ نعمت کو ماننے کے باوجود نعمت دینے والے کے حق کو جھلاناتا ہے۔

کچھ اور لوگ زبان سے نعمت کا انکار کرتے ہیں دفعت دینے والے کے حق کو جھلاناتے ہیں، مگر عملاً ان کی زندگی اور ایک منکر و تکذیب کی زندگی میں کوئی قابل ذکر فرق نہیں ہوتا۔ یہ تکذیب بالقول نہیں بلکہ تکذیب بالفعل ہے۔

۱۳۔ تخلیق انسانی کے ابتدائی مراتب جو قرآن مجید میں بیان کیے گئے ہیں ان کی سلسلہ وار ترتیب مختلف مقلقات کی تصریحات کو جمع کرنے سے یہ معلوم ہوتی ہے: (۱) ٹراب، یعنی مشی یا خاک۔ (۲) طین، یعنی گارا جو مشی میں پانی

۱۵) فَيَاٰٰ إِلَٰهَ رَبِّكُمَا تُنْكِنْ بِنِ ۱۴) رَبُّ الْمَشِيرِ قَيْنِ
وَرَبُّ الْمَغْرِبِ بَيْنِ ۱۴) فَيَاٰٰ إِلَٰهَ رَبِّكُمَا تُنْكِنْ بِنِ ۱۸)

پیدا کیا۔ پس اے ہجت و انس، تم اپنے رب کے کن کن عجائب قدرت کو جھڈاؤ گے؟
دونوں مشرق اور دونوں مغرب، سب کا مالک پور و گار وہی ہے پس اے ہجت و انس،
تم اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو جھڈاؤ گے؟

ملا کر بنایا جانا ہے۔ رس) طیبین لا زب، لبیں فارگاراء، یعنی وہ گارا جس کے اندر کافی دیر تک پڑے رہنے کے باعث
لبیں پیدا ہو جائے۔ (۴) حَمِّاً مَسْتُونٌ، وہ گارا جس کے اندر لو پیدا ہو جائے۔ (۵) صَلَصَالٍ مِنْ حَمِّاً مَسْتُونٌ
کا لفظ، یعنی وہ سڑا ہوا گارا جو سوکھنے کے بعد پکی ہوئی مٹی کے ٹھیکرے جیسا ہو جائے۔ رس) بَشْرٌ جو مٹی کی اس آخری
صورت سے بنایا گیا، جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی خاص روح پھونکی، جس کو فرشتوں سے سجدہ کرایا گیا، اور جس کی
جنس سے اُس کا جوڑا پیدا کیا گیا۔ (۶) ثُرَّجَعَلَ نَسْلَةَ مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ۔ پھر آگے اس کی نسل
ایک حیر پانی جیسے سوت سے چلانی لگئی جس کے لیے دوسرے مقامات پر نطفہ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔

ان مدارج کے لیے قرآن مجید کی حسب ذیل آیات کو ترتیب وار ملاحظہ کیجئے: ۱) مَثَلُ أَدَمَ خَلْقَهُ مِنْ
ثَرَابٍ (آل عمران-۵۹)۔ ۲) بَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ۔ رالسجدہ۔ ۳) إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ
لزب رالصفات۔ ۴) سچونخا اور پانچواں مرتبہ آیت فر تفسیر میں بیان ہو چکا ہے۔ اور اس کے بعد کے
مراتب ان آیات میں بیان کیے گئے ہیں: إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ كَثِيرًا مِنْ طِينٍ۔ فَإِذَا سَوَّيْتَهُمْ وَنَفَخْتُرُ فِيهِ مِنْ
ثَمَادٍ حَتَّىٰ فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ (ص-۱۷-۲۷)۔ خَلَقْنَاهُمْ مِنْ نُفُسٍ قَارِبَةٍ وَخَلَقَ مِنْهُمَا زَوْجَهَاءَ
بَشَّرٌ مِنْهُمَا رِبْعًا لَأَكْثَرًا وَنِسَاءً رالناء۔ ۵) ثُرَّجَعَلَ نَسْلَةَ مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ رالسجدہ۔
۶) إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ ثَرَابٍ ثُرَّجَ مِنْ نُطْفَةٍ (الحج-۵)۔

۱۵) اصل الفاظ میں ہن مَارِجٍ مِنْ ثَارِدٍ نار سے مراد ایک خاص نوعیت کی آگ ہے نہ کہ وہ آگ
جو لکڑی یا کوئلہ جلاتے ہے پیدا ہوتی ہے۔ اور مارِج کے معنی میں خالص شعلہ جس میں دھواں نہ ہو ساں ارشاد کا
ملکب یہ ہے کہ جس طرح پلا انسان مٹی سے بنایا گیا، پھر تخلیق کے مختلف مدارج سے گزرتے ہوئے اس کے لبڑا کی
نئے گوشت پوست کے زندہ بیشتر کی شکل اختیار کی اور آگے اس کی نسل نطفہ سے چلی، اُسی طرح پلا جن خالص آگ کے
قطے، یا آگ کی لپٹ سے پیدا کیا گی، اور بعد میں اس کی ذریت سے جنوں کی نسل پیدا ہوئی۔ اُس پلے جن کی جنیت جنوں
کے معاملہ میں وہی ہے جو ادم علیہ السلام کی جنیت انسانوں کے معاملہ میں ہے۔ زندہ بشر بھی جانے کے بعد حضرت

آدم اور ان کی نسل سے پیدا ہونے والے انسانوں کے جسم کو اُس مٹی سے کوئی مناسبت باقی نہ رہی جس سے ان کو پیدا کیا گیا تھا۔ اگرچہ اب بھی ہمارا جسم پورا کا پورا زمین ہی کے اجزاء سے مرکب ہے، لیکن ان اجزاء نے گوشت پورست اور خون کی شکل اختیار کر لی ہے اور جان پڑنے کے بعد وہ تودہ خاک کی بہ نسبت ایک یا انکل ہی مختلف چیزوں گیا ہے ایسا ہی معاملہ جنوں کا بھی ہے۔ ان کا وجود بھی اصلًا ایک آتشیں وجود ہی ہے، لیکن جس طرح ہم محض تودہ خاک نہیں ہیں اسی طرح وہ بھی محض شعلہ آتش نہیں ہیں۔

اس آیت سے دو باتیں معلوم ہوئیں۔ ایک یہ کہ چی مجدد رو روح نہیں ہیں بلکہ ایک خاص نوعیت کے مادی اجسام ہی ہیں، مگر چونکہ وہ خالص آتشیں اجزاء سے مرکب ہیں اس لیے وہ خاکی اجزاء سے بننے ہوئے انسانوں کو نظر نہیں آتے۔ اسی چیز کی طرف بیر آیت اشارہ کرتی ہے کہ لَّئِنَّهُ يَرَى لَكُمْ هُوَ وَقَيْدِكُمْ مِنْ جِبْرِيلُ لَا تَرَوْنَهُمْ۔ «شیطان اور اس کا قبیلہ تم کو ایسی چگد سے دیکھ رہا ہے جہاں تم اُس کو نہیں دیکھتے» (الاعراف۔ ۳۷)۔ اسی طرح جنوں کا سریع الحركت ہونا، ان کا بہ آسانی مختلف شکلیں اختیار کر لینا، اور ان مقامات پر غیر محسوس طریقے سے نفوذ کر جانا جہاں خاکی اجزاء سے بنی ہوئی چیزوں میں نفوذ نہیں کر سکتیں، یا نفوذ کرتی ہیں تو ان کا نفوذ محسوس ہو جاتا ہے، یہ سب امور بھی اسی وجہ سے ممکن اور قابل فصم ہیں کہ وہ فی الاصل آتشیں مخلوق ہیں۔

دوسری بات اس سے یہ معلوم ہوئی کہ جن نہ صرف یہ کہ انسان سے بالکل الگ نوعیت کی مخلوق ہیں، بلکہ ان کا مادہ تخلیق ہی انسان، جیوان، بنا تات اور بحادرات سے قطعی مختلف ہے۔ یہ آیت صریح الفاظ میں ان لوگوں کے خیال کی غلطی ثابت کر رہی ہے جو جنوں کو انسانوں ہی کی ایک قسم قرار دیتے ہیں۔ وہ اس کی تاویل یہ کرتے ہیں کہ مٹی سے انسان کو اور آگ سے جن کو پیدا کرنے کا مطلب دراصل دو قسم کے لوگوں کی مزاجی کیفیت کا فرق بیان کرنا ہے، ایک قسم کے انسان منكسر المزاج ہوتے ہیں اور وہی سچے معنول میں انسان ہیں، اور دوسری قسم کے انسان آتش کے پر کاٹے اور شعلہ مزاج ہوتے ہیں جنہیں آدمی کے بجا شے شیطان کی نازی پر ادا صلح ہوتا ہے۔ لیکن یہ قرآن کی تفسیر نہیں بلکہ تحریف ہے۔ اور پڑھائیے غیرہ غیرہ میں ہم نے تفصیل کے ساتھ یہ دکھایا ہے کہ قرآن مجید مٹی سے انسان کے پیدا کیے جانے کا مطلب کتنی وضاحت کے ساتھ خود بیان کرتا ہے۔ کیا ان ساری تفصیلات کو پڑھ کر کوئی معمقول آدمی یہ معنی لے سکتا ہے کہ ان ساری باتوں کا مقصد محض اچھے انسانوں کے منكسر المزاج ہونے کی تعریف بیان کر رہا ہے؟ پھر آخر یہ بات کسی صحیح العقل آدمی کے ذہن میں کیسے آسکتی ہے کہ انسان کی تخلیق سڑی ہوئی مٹی کے سوکھے گارے سے کرنے، اور جن کی تخلیق خالص آگ کے شعلے سے کرنے کا مطلب ایکسہی تورے انسانی کے دو مختلف المزاج اقرار یا گرد ہوں کی جدا گانہ اخلاقی خصوصیات کا فرق ہے؟ رمز بذریعہ تفسیر کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد پنجم، تفسیر سورہ ذاریبات، حاشیہ ۴۵۴)۔

۱۶ یہاں موقع کی مnasبت سے آلا کے معنی "عجائب قدرت" مزیدہ موزوں ہیں، لیکن اس میں نعمت کا پہلو بھی موجود ہے۔ مٹی سے انسان جیسی، اور آگ کے شعلہ سے جن جیسی جبرت انگیز مخلوقات کو وجود میں لے

آنے والے طرح خدا کی قدرت کا ایک عجیب کشمکش ہے، اسی طرح ان دونوں مخلوقوں کے لیے یہ بات ایک عظیم نعمت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو نہ صرف وجود بخشنا بلکہ ہر ایک کی ساخت الیسی رکھی اور ہر ایک کے اندر ایسی قوتیں اور صلاحیتیں دی یعنی فرمادیں جن سے یہ دنیا میں بڑے پڑے کام کرنے کے قابل ہو گئے۔ اگرچہ ہنروں کے متعلق ہمارے پاس زیادہ معلومات نہیں ہیں، مگر انسان تو ہمارے سامنے موجود ہے۔ اس کو انسان دماغ دینے کے ساتھ پھیلایا پہنچنے سے یہ بندرا کا جسم دے دیا جاتا تو کیا اُس جسم کے ساتھ وہ اس دماغ کی صلاحیتیوں سے کوئی کام نہ سکتا تھا، پھر کیا یہ اللہ کی نعمت عظیمی نہیں ہے کہ جن قوتوں سے اس نے انسان کے دماغ کو سفر فراز فرمایا تھا ان سے کام لیتے کے لیے مزدود ترین جسم بھی عطا فرمایا ہے یہ ہاتھ، یہ پاؤں، یہ کان، یہ زبان اور یہ قامت راست ایک طرف، اور یہ عقل و شعور، یہ فکر و خیال، یہ قوت ایجاد و قوت انتہا لال، اور یہ صناعی و کاریگری کی صلاحیتیں دوسری طرف، ان دونوں کو ایک دوسرے کے بال مقابل رکھ کر دیکھیے تو محسوس ہو گا کہ بنانے والے نے ان کے درمیان غابیت و رجھے کی مناسبت رکھی ہے جو اگر نہ ہوتی تو دنیا میں انسان کا وجود بے معنی ہو کرہ چاتا۔ پھر یہی چیزِ اللہ تعالیٰ کی صفاتِ حمیدہ پر بھی دلالت کرتی ہے۔ آخر علم، حکمت، رحمت اور کمال درجہ کی قوتِ تخلیق کے بغیر اس شانی کے انہیں اور جن کیسے پیدا ہو سکتے تھے؟ اتفاقی تحوادث اور خود بخود کام کرنے والے انہوں نے ہر سے قوانینِ فطرتِ تخلیق کے یہ معجزے کیسے دکھا سکتے ہیں؟

۱۷۰ دوسرے دن اور دوسرے دن سے مرادِ جاڑے کے چھوٹے سے چھوٹے دن اور گرمی کے بڑے سے بڑے دن کے مشرق و مغرب بھی ہو سکتے ہیں، اور زمین کے دونوں نصف کریوں کے مشرق و مغرب بھی۔ جاڑے کے سب سے چھوٹے دن میں سورج ایک نہایت تنگ زاویہ پناکر طلوع و غروب ہوتا ہے، اور اس کے پر عکس گرمی کے سب سے بڑے دن میں وہ انتہائی وسیع زاویہ پناٹے ہوئے نکلا اور ڈوبتا ہے۔ ان دونوں کے درمیان پرروز اس کا مطلع اور مغرب مختلف ہوتا رہتا ہے جس کے لیے ایک دوسرے نفاذ پر قرآن میں وَجْهُ الْمَشَاءِ مِنْ قِدَمِ الْمَغَارَبِ، ر المعارج (۲۰) کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔ اسی طرح زمین کے ایک نصف کرے میں جس وقت سورج طلوع و غروب ہوتا ہے اسی وقت دوسرے نصف کرے میں وہ غروب ہوتا ہے۔ یہی بھی زمین کے دو منطبق اور دو مغربین جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کو ان دونوں مشرقوں اور مغربوں کا ربِ کعبہ کے کئی معنی میں۔ ایک یہ کہ اسی کے حکم سے سورج کے طلوع و غروب اور سال کے دوران میں ان کے مسلسل بدلتے رہنے کا یہ نظام قائم ہے۔ دوسرے یہ کہ زمین اور سورج کا مالک و فرما تر وادی ہی ہے، ورنہ ان دونوں کے ربِ الگ الگ ہوتے تو زمین پر سورج کے طلوع و غروب کا یہ باتفاق عددہ نظام کیسے قائم ہو سکتا تھا اور دو ائمماً کیسے قائم رہ سکتا تھا۔ تیسرا یہ کہ ان دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا مالک و پروردگار وہی ہے، ان کے درمیان رہنے والی مخلوقات اسی کی ملک میں، وہی ان کو پال رہا ہے، اور اسی پروردش کے لیے اُس نے زمین پر سورج کے ڈوبنے اور نکلنے کا یہ حکیما نہ نظام قائم کیا ہے۔

۱۹) مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنَ لُبْسَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيْنَ
 ۲۰) فَيَأْتِي الَّذِي رَتَبَكُمَا تُكَذِّبِيْنَ ۲۱) يَخْرُجُ مِنْهُمَا الْوَلَوْدُ وَ
 ۲۲) الْمَرْجَانُ ۲۳) فَيَأْتِي الَّذِي رَتَبَكُمَا تُكَذِّبِيْنَ

دو سندروں کو اس نے چھوڑ دیا کہ پاہم مل جائیں، پھر بھی ان کے درمیان ایک پردہ
حائل ہے جس سے وہ تجاوز نہیں کرتے۔ پس اسے حن و انس، تم اپنے رب کی قدرت کے کن کن
کشمکش کو جھٹلاوے گے؟

ان سندروں سے موتی اور موئی نکلتے ہیں۔ پس اسے حن و انس، تم اپنے رب کی قدرت کے
کن کن کمالات کو جھٹلاوے گے؟

۱۸) بیان بھی اگر چہ موقع و محل کے لحاظ سے آلا کا مفہوم "قدرت" زیادہ نمایاں محسوس ہوتا ہے، مگر
ساتھ ہی "نعمت" اور "صفاتِ حمیدہ" کا پہلو بھی اس میں موجود ہے۔ یہ بڑی نعمت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورج کے
طلوع و غروب کا یہ قاعدہ مقرر کیا، کیونکہ اس کی بدروالت فصلوں اور موسموں کے وہ تغیرات باقاعدگی سے رونما
ہوتے ہیں جس سے انسان و جیوان اور بیانات سب کے بیٹے شمار صالح والبستر ہیں۔ اسی طرح یہ اللہ تعالیٰ
کی رحمت و ربو بیت اور حکمت ہی تو ہے کہ اُس نے جو مخلوقات کو زمین پر پیدا کیا تھا ان کی ضرورتوں کو ملحوظ رکھ کر
انپی قدرت سے یہ انتظامات کر دیے۔

۱۹) تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفسیر القرآن، جلد سوم، سورہ فرقان حاشیہ ۶۸۔

۲۰) اصل میں لفظ مرجان استعمال ہوا ہے۔ این عباس، فناہ، ابن زید اور ضحاک رحمہم اللہ کا قول
ہے کہ اس سے مراد چھوٹے موقی ہیں۔ اور حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ یہ لفظ عربی میں مونگوں کے
لیے استعمال ہونا ہے۔

۲۱) اصل الفاظ میں یَخْرُجُ مِنْهُمَا، ان دونوں سندروں سے نکلتے ہیں۔ معتبر صنیفین اس پر اعتراض کرتے
ہیں کہ موتی اور موئی نو صرف کھاری پانی سے نکلتے ہیں، پھر یہ کیسے کہا گیا کہ میٹھے اور کھاری دونوں پانیوں سے
یہ چیزوں نکلتی ہیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ سندروں میں میٹھا اور کھاری دونوں طرح کا پانی جمع ہو جاتا ہے، اس
لیے خواہ یہ کہا جائے کہ دونوں بکے مجموعہ سے بہ چیزوں نکلتی ہیں، یا یہ کہا جائے کہ وہ دونوں پانیوں سے نکلتی ہیں،
بات ایک ہی رہتی ہے۔ اور کچھ مجب نہیں کہ مزید تحقیقات سے یہ ثابت ہو کہ ان چیزوں کی پیدائش سندروں میں

وَلَهُ الْجَوَارُ الْمُنْتَشِرُ فِي الْبَحْرِ كَا لَا عَلَامٌ ۚ فَيَا أَيُّ الْأَعْ
رَتِكُمَا تَكَذِّبُنِ ۖ کُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ۚ ۲۶ وَيَقِنُ وَجْهَ رَبِّكَ



اور یہ جہاڑا اسی کے ہیں جو سمندر میں پھاڑوں کی طرح اور پنجے اٹھتے ہوئے ہیں۔ پس اے جن و انس، تم اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھسلا دو گے؟

ہر چیز جو اس زمین پر ہے فنا ہو جانے والی ہے اور صرف تیرے رب کی علیل و کریم ذات ہی

اس بکھر ہوتی ہے جہاڑا اس کی ترس سے میٹھے پانی کے چھٹے چھوٹتے ہیں، اور ان کی پیدائش و پروردش میں دونوں طرح کے پانیوں کے اجتماع کا کچھ دخل ہے۔ بھرپون میں جہاڑا قدیم ترین زمانے سے موجود تکالے جا رہے ہیں، وہاں تو یہ بات ثابت ہے کہ خلیج کی تنہیں میٹھے پانی کے چھٹے موجود ہیں۔

۲۴۔ بیان بھی اگرچہ "آلاء" میں قدرت کا پبلو نمایاں ہے، لیکن نعمت اور اوصاف حمیدہ کا پبلو بھی بخوبی نہیں ہے۔ یہ خدا کی نعمت ہے کہ سمندر سے یہ قیمتی چیزیں یہاں مدد ہوتی ہیں یا وہی اس کی شان رو بوریت ہے کہ جس مخلوق کو اس نے ذوقِ جمال اور شوقِ زینت بخشا تھا اس کے ذوق و شوق کی تکیہ کے بیٹے طرح طرح کی حسین چیزیں اس نے اپنی دنیا میں پیدا کر دیں۔

۲۵۔ یعنی اسی کی قدرت سے پہنچے ہیں اسی نے انسان کو یہ صلاحیت بخشی کہ سمندروں کو پار کرنے کے لیے جہاڑا بنائے۔ اسی نے زمین پر وہ سامان پیدا کیا جس سے جہاڑا بن سکتے ہیں۔ اور اسی نے پانی کو ان فواعد کا پابند کیا جو کی بدولت غضبناک سمندروں کے پہنچنے پر پھاڑ جیسے جہاڑوں کا چلانا ممکن ہوا۔

۲۶۔ بیان "آلاء" میں نعمت و احسان کا پبلو نمایاں ہے، مگر اور پر کی تشریح سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ قدرت اور صفاتِ حسنہ کا پبلو بھی اس میں موجود ہے۔

۲۷۔ بیان سے آیت میں تک جن و انس کو دو حقیقتوں سے آگاہ کیا گیا ہے:

ایک یہ کہ تم خود لا فانی ہو اور نہ وہ سرو سامان لازوال ہے جس سے تم اس دنیا میں مستحق ہو رہے ہو۔ لا فانی اور لازوال تو صرف اس خدا کے بزرگ و برتر کی ذات ہے جس کی عظمت پر یہ کائنات گواہی دے رہی ہے اور جس کے کرم سے تم کو یہ کچھ نعمتیں نصیب ہوئی ہیں۔ اب اگر تم میں سے کوئی شخص ہم چون دیگر نے نیست کے لکھنڈیں بدلنا ہوتا ہے تو یہ محض اس کی کم خلوفی ہے۔ اپنے ذرا سے دائرة اختیار میں کوئی بے وقوف کیر پائی کے ڈنکھے بجائے، باچنڈ بندے جو اس کے ہتھے چڑھ جیں، ان کا خدا بن بیٹھے، تو یہ دھوکے کی شی کتنی دیر کھڑی رہ سکتی ہے۔ کائنات کی دسعتوں میں جس زمین کی حیثیت ایک مطر کے دانے برابر بھی نہیں ہے، اس کے ایک کونے میں دس میں یا



ذُو الْجَلِيلِ وَالْأَوْكَرُ أَهْرَ ۚ فِي أَكَعْ رَبِّكُمَا تُنْكَذِّبُ
يَسْعَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَاءٍ ۚ

باتی رہنے والی ہے پس اسے جن وانس، تم اپنے رب کے کن کن کمالات کو مجھلا دے گے ؎ زمین اور آسمانوں میں جو بھی ہیں سب اپنی حاجتیں اُسی سے مانگ رہے ہیں۔ ہر آن وہ نئی شان میں ہے۔

پچاس سالہ بر سر جو خدائی اور کبریائی پڑے اور پھر قصۂ ما ضی بن کر رہ جائے، وہ آخر کیا خدائی اور کیا کبریائی ہے جس پر کوئی پھولے۔

دوسری اہم حقیقت جس پر ان دونوں مخلوقوں کو متینہ کیا گیا ہے، یہ ہے کہ اللہ جل شادہ کے سواد و سری جن ہستیوں کو بھی تم معبود و مشکل کشا اور حاجت روایتے ہو، خواہ وہ فرشتہ ہوں یا انبیاء و اولیاء، یا چاند اور سورج، یا اُر کسی قسم کی مخلوق، ان میں سے کوئی تمہاری کسی حاجت کو پورا نہیں کر سکتا۔ وہ بیچارے تو خود اپنی حاجات و ضروریات کے لیے اللہ کے محتاج ہیں۔ ان کے باقاعدہ خود اس کے آگے پھیلے ہوئے ہیں۔ وہ خود اپنی مشکل کشاٹی بھی اپنے میں یوتے پر نہیں کر سکتے تو تمہاری مشکل کشاٹی کیا کریں گے زمین سے آسمانوں تک اس ناپیدا کنار کائنات میں جو کچھ ہو رہا ہے، تنہا ایک خدا کے حکم سے ہو رہا ہے۔ کار فرمائی میں کسی کا کوئی دخل نہیں ہے کہ وہ کسی معاملہ میں کسی بندے کی قسمت پر اثر انداز ہو سکے۔

۲۳۰ یہاں موقع محل خود بتا رہا ہے کہ آلاء کا فقط کمالات کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ فاعل مخلوقات میں سے جو کوئی بھی کبریائی کے زعم میں مبتلا ہوتا ہے اور اپنی جھوٹی خدائی کو لازوال بمحض کراہی مضا اور اکٹھاتا ہے وہ اگر زبان سے نہیں تو اپنے عمل سے ضرور رب العالمین کی عظمت و جلالات کو جھٹلاتا ہے۔ اُس کا غدر بجا شے خود اللہ کی کبریائی کی تکذیب ہے۔ جو دعویٰ بھی وہ کسی کمال کا اپنی زبان سے کرتا ہے یا جس کا اقدعاً اپنے نفس میں رکھتا ہے، وہ اصل صاحب کمال کے مقام و منصب کا انکار ہے۔

۲۳۱ یعنی ہر وقت اس کا رگاہ عالم میں اُس کی کار فرمائی کا ایک لامتناہی سلسلہ جاری ہے۔ کسی کو مار رہا ہے اور کسی کو جلا رہا ہے۔ کسی کو اٹھا رہا ہے اور کسی کو گراہ رہا ہے۔ کسی کو شفادے رہا ہے اور کسی کو بیماری میں مبتلا کر رہا ہے۔ کسی ڈوبتے کو بچا رہا ہے اور کسی تیرتے کو ڈبو رہا ہے۔ بے شمار مخلوقات کو طرح طرح سے رزق دے رہا ہے۔ بے حد و حساب بجزیزیں نئی سے نئی وضع اور شکل اور اوصاف کے ساتھ پیدا کر رہا ہے۔ اُس کی دنیا کبھی ایک حال پر نہیں رہتی۔ ہر لمحہ اس کے حالات بدلتے رہتے ہیں اور اس کا خالق ہر بار اُسے ایک نئی صورت سے تربیب رہتا ہے جو پچھلی تمام صورتوں سے مختلف ہوتی ہے۔

فَيَا أَكَدُّ رَبِّكَمَا تَكِنُ مِنْ ۝ سَنَفَرَعُ لَكُمْ أَيْهَةُ التَّقْلِينَ ۝

پس اسے جن و انس، تم اپنے رب کی کن کن صفاتِ حمیدہ کو جھٹلاوے گے ہے۔

اسے زمین کے بو جھو، عنقریب ہم تم سے باز پُرس کرنے کے لیے فارغ ہوئے جاتے ہیں،

۲۸ یہاں الاء کا مفہوم اوصاف ہی زیادہ موزوں نظر آتا ہے۔ ہر شخص جو کسی نوعیت کا شرک کرتا ہے، دراصل وہ اللہ تعالیٰ کی کسی نہ کسی صفت کی تکذیب کرتا ہے۔ کسی کا یہ کہنا کہ فلاں حضرت نے میری بیماری دور کر دی، اصل میں یہ معنی رکھتا ہے کہ اللہ شاقی نہیں ہے بلکہ وہ حضرت شافی ہیں۔ کسی کا یہ کہنا کہ فلاں بزرگ کی عنایت سے بچے رذگار مل گیا، حقیقت میں یہ کہنا ہے کہ رازق اللہ نہیں ہے بلکہ وہ بزرگ رازق ہیں۔ کسی کا یہ کہنا کہ فلاں استلنے سے میری مراد ریائی، گویا دراصل یہ کہنا ہے کہ دنیا میں حکم اللہ کا نہیں بلکہ اُس آستانے کا چل رہا ہے۔ غرض ہر مشرکانہ عقیدہ اور مشترکانہ قول آخری تجزیہ میں صفاتِ الہی کی تکذیب ہی پر منسٹی ہوتا ہے۔ شرک کے معنی ہی بہی میں کہ آدمی دوسروں کو سمجھ و بھیر، عالم الغیب، قادر و متصریف، اور الوہیت کے دوسرے اوصاف سے متفصیف قرار دے رہا ہے اور اس بات کا انکار کر رہا ہے کہ اکیلا الشہر ہی ان صفات کا مالک ہے۔

۲۹ اصل میں لفظ ثقلان استعمال ہوا ہے جس کا ماقہ شعل ہے۔ شعل کے معنی بو جھ کے ہیں، اور شعل اُس پار کو کہتے ہیں جو سواری پر لا ہوا ہو۔ عکیبین کا لفظی ترجمہ ہو گا "دولتے ہوئے بو جھ" اس جگہ یہ لفظ جن و انس کے لیے استعمال کیا گیا ہے کیونکہ یہ دونوں زمین پر لے رہے ہوئے ہیں، اور جو شکہ اور پرستے خطاب اُن انسانوں اور جنوں سے ہوتا چلا اور ہا ہے جو اپنے رب کی طاقت و بندگی سے منحرت ہیں، اور آگے بھی آیت ۵ تک وہی مخاطب ہیں، اس لیے اُن کو آپہما التَّقْلَادَت کہ کر خطاب فرمایا گیا ہے، گویا خالق اپنی مخلوق کے ان دونوں نالائق گروہوں سے فربار ہا ہے کہ اسے وہ لوگوں جو میری زمین پر بار بنتے ہوئے ہو، عنقریب میں تمہاری خبر لینے کے لیے خارغ ہوا جاتا ہوں۔

۳۰ اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس وقت اللہ تعالیٰ ایسا مشغول ہے کہ اسے ان نافرانوں سے باز پُرس کرنے کی فرصت نہیں ملتی۔ بلکہ اس کا مطلب دراصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک خاص اوقات نامہ مقرر کر لکھا ہے جس کے مطابق پہلے وہ ایک معین مدت تک اس دنیا میں انسانوں اور جنوں کی نسلوں پر نسلیں پیدا کرتا رہے گا اور انہیں دنیا کی اس امتحان گاہ میں لا کر کام کرنے کا موقع دے گا۔ پھر ایک مخصوص ساعت میں امتحان کا یہ سلسلہ یک لخت بند کر دیا جائے گا اور تمام جن و انس جو اس وقت موجود ہوں گے بیک وقت ہلاک کر دیے جائیں گے پھر ایک اور ساعت نور انسانی اور نور جن، دونوں سے باز پُرس کرنے کے لیے اُس کے ہاں طے شدہ ہے جب اُن کے اولین و آخرین کو از سر نوزندہ کر کے بیک وقت جمع کیا جائے گا اس اوقات نامہ کے لحاظ سے فرمایا



فَيَأْتِي الَّذِي رَبِّكُمَا تُنْكِرُونَ ۝ ۳۶ يَمْعَثِرَ الْجِنَّةَ وَالْأَوْنَسَ إِنْ
أُسْتَطِعُتُمْ أَنْ تَنْقُذُوا مِنْ آفَّكَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
فَانْفَدُوا لَا تَنْقُذُونَ لَا يُسْلِطِنَ ۝ ۳۷ فَيَأْتِي الَّذِي رَبِّكُمَا

(پھر دیکھ لیں گے کہ، تم اپنے رب کے کن کن احسانات کو جھٹلاتے ہو۔ اسے گروہ جنہیں انس اگر تم زمین اور آسمانوں کی سرحدوں سے نکل کر بھاگ سکتے ہو تو بھاگ دیکھو۔ نہیں بھاگ سکتے۔ اس کے لیے بڑا ذرور چاہیے۔ اپنے رب کی کن کن قدرتوں کو تم

گیا ہے کہ الجھی ہم پلے دور کا کام کر رہے ہیں اور دوسرے دور کا وقت بھی نہیں آیا ہے، کجا کہ تم سے دور کا کام اس وقت شروع کر دیا جائے مگر تم گھبراو نہیں، غنقریب وہ وقت آیا چاہتا ہے جب ہم تمہاری خبر لینے کے لیے فارغ ہو جائیں گے۔ یہ عدم فراغت اس معنی میں نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ایک کام نے ایسا مشغول کر رکھا ہے کہ دوسرے کام کی فرصت وہ نہیں پا رہا ہے۔ بلکہ اس کی نوعیت ایسی ہے جیسے ایک شخص نے مختلف کاموں کے لیے ایک شامیں ٹیکلے بنار کھا ہوا اور اُس کی رو سے جس کام کا وقت الجھی نہیں آیا ہے اُس کے بارے میں وہ کہے کہ میں سردست اُس کے لیے فارغ نہیں ہوں۔

۳۸ یہاں آلاء کو قدرتوں کے معنی میں بھی لیا جاسکتا ہے۔ سلسلہ کلام کو نگاہ میں رکھا جائے تو یہ دونوں معنی ایک ایک لحاظ سے مناسب نظر آتے ہیں۔ ایک معنی لیے جائیں تو مطلب یہ ہو گا کہ آج تم ہماری نعمتوں کی ناشکریاں کر رہے ہو اور کفر، شرک، دہریت، فتن اور نافرمانی کے مختلف روئیے اختیار کر کے طرح طرح کی تک حرامیاں کیے چلتے ہو، مگر مل جب باز پر پس کا وقت آئے گا اس وقت ہم دیکھیں گے کہ ہماری کس کس نعمت کو تم اتفاقی حادثہ، یا اپنی قابلیت کا شرہ، یا کسی دیوبی دینوتا یا بندگ ہستی کی مریانی کا کرشمہ ثابت کرتے ہو۔ دوسرے معنی لیے جائیں تو مطلب یہ ہو گا کہ آج تم قیامت اور حشر و نشر اور حساب و کتاب اور حبہ و دردخ کا مذاق اڑاتے ہو اور اپنے نزدیک اس خیال خام میں مبتلا ہو کہ ایسا ہونا ممکن ہی نہیں ہے۔ مگر جب ہم باز پر پس کے لیے تم کو گھیر لائیں گے اور وہ سب کچھ تمہارے سامنے آجائے گا جس کا آج تم انکار کر رہے ہو اُس وقت ہم دیکھیں گے کہ ہماری کس کس قدرت کو تم جھٹلاتے ہو۔

۳۹ زمین اور آسمانوں سے مراد ہے کائنات، یا بالفاظ دیگر خدا کی خدائی۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ خدا کی گرفت سے بچ نکلتا تمہارے بیس میں نہیں ہے۔ جس باز پر پس کی تھیں خبر دی جا رہی ہے اُس کا وقت آئے پر تم خواہ کسی جگہ بھی ہو، بہر حال پکڑ لائے جاؤ گے۔ اُس سے بچنے کے لیے تھیں خدا کی خدائی سے بچاں نکلنا ہو گا اور اُس کا

تَكَدِّرُ بِنٍ ۝ يَرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِنْ تَأْرِهٗ وَنَحَاسٌ فَلَا
تَذَمَّرُنَ ۝ فِيَّ أَلَاءٌ رَتِيكُمَا تَكَدِّرُ بِنٍ ۝ فَإِذَا اشْفَقَتِ
السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالْهَانِ ۝ فِيَّ أَلَاءٌ رَتِيكُمَا
تَكَدِّرُ بِنٍ ۝ فَيَوْمَ مِيزِّ لَّا يُسْعَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْ وَلَاجَانِ ۝ ۲۹

جھٹلاوے گے، (بھاگنے کی کوشش کرو گے تو) تم پاگ کا شعلہ اور دھواں چھوڑ دیا جائیکا جس کا تم مقابلہ نہ کر سکو گے۔ اسے جن و انس، تم اپنے رب کی کن کن قدر توں کا انکار کرو گے، پھر دیکھا بنے گی اُس وقت، جب آسمان پھٹے گا اور لال چمڑے کی طرح سُرخ ہو جائے گا؛ اسے جن و انس (اُس وقت) تم اپنے رب کی کن کن قدر توں کو جھٹلاوے گے، اُس روز کسی انسان اور کسی جن سے اُس کا گناہ پُرچھنے کی ضرورت نہ ہوگی، پھر دیکھو

بل بوتا تم میں نہیں ہے۔ اگر ایسا گھنٹہ تم اپنے دل میں رکھتے ہو تو اپنا نور لگا کر دیکھو لو۔

۳۰۰ اصل میں شوااظ اور نحاس کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔ شوااظ اُس خالص شعلے کو کہتے ہیں جس کے ساتھ دھواں نہ ہو۔ اور نحاس اُس خالص دھوٹیں کو کہتے ہیں جس میں شعلہ نہ ہو۔ یہ دونوں چیزیں یکے بعد دیگرے انسانوں اور جنحوں پر اُس حالت میں چھوڑ دی جائیں گی جبکہ وہ اللہ تعالیٰ کی یاد پر اُس سے نجیگانے کی کوشش کر دیں۔

۳۰۱ یہ روز قیامت کا ذکر ہے۔ آسمان کے پھٹنے سے مراد ہے پندت افلاک کا کھل جانا، اجرام سماوی کا منتشر ہو جانا، عالم بالا کے نظم کا درہ ہم بردہ ہم ہو جانا۔ اور یہ جو فرمایا کہ آسمان اُس وقت لال چمڑے کی طرح سُرخ ہو جائے گا، اس کا مطلب یہ ہے کہ اُس بدنگامہ عظیم کے وقت جو شخص زمین سے آسمان کی طرف دیکھے گا اُسے یوں محسوس ہو گا کہ جیسے سارے عالم بالا پر ایک آگ سی لگی ہوئی ہے۔

۳۰۲ یعنی آج تم قیامت کو ناچکن قرار دیتے ہو جس کے معنی یہ ہیں کہ تمہارے نزدیک اللہ تعالیٰ اس کے برع پا کرنے پر قادر نہیں ہے۔ مگر جب وہ برع پا ہو جائے گی اور اپنی آنکھوں سے تم وہ سب کچھ دیکھ لو گے جس کی تمہیں خبر دی جا رہی ہے، اُس وقت تم اللہ کی کس کس قدرت کا انکار کرو گے؟

۳۰۳ اس کی تشریح اُسے کایہ فقرہ کر رہا ہے کہ مجرم و مار اپنے چہروں سے پہاڑ لیتے جائیں گے، مطلب یہ

فِيَأْيٰ الَّاَءُ رَبِّكُمَا تُنَكِّذُ بِنٍ ۝ ۲۱) يَعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ
فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝ ۲۲) فِيَأْيٰ الَّاَءُ رَبِّكُمَا تُنَكِّذُ بِنٍ ۝
هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَلِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۝ ۲۳) يَطْوُفُونَ
بِيُنَاهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ أَنِ ۝ ۲۴) فِيَأْيٰ الَّاَءُ رَبِّكُمَا تُنَكِّذُ بِنٍ ۝

جائے گا کہ) تم دونوں گروہ اپنے رب کے کن کن احسانات کا انکار کرتے ہو۔ مجرم وہاں اپنے
چھروں سے پچان لیتے جائیں گے اور انہیں پیشانی کے بال اور پاؤں پکڑ کر گھیٹا جائے گا۔
اُس وقت تم اپنے رب کی کن کن قدر توں کو جھٹلاوے گے؟ (اُس وقت کہا جائے گا) یہ دہی جہنم
ہے جس کو مجرمین جھوٹ قرار دیا کرتے تھے۔ اُسی جہنم اور کھولتے ہوئے پانی کے درمیان وہ گوش
کرتے رہیں گے۔ پھر اپنے رب کی کن کن قدر توں کو تم جھٹلاوے گے؟

ہے کاس عظیم الشان مجمع میں جہاں تمام اولین و آخرین اکٹھے ہوں گے، یہ پوچھتے چھرنے کی ضرورت نہ ہوگی کہ کون
کون لوگ مجرم ہیں۔ نہ کسی انسان یا جن سے یہ دریافت کرنے کی ضرورت پیش آئے گی کہ وہ مجرم ہے یا نہیں۔ مجرموں
کے اترے ہوئے چہرے اور آن کی خوف زدہ آنکھیں اور آن کی گمراہی بھوئی صورتیں اور آن کے چھوٹتے ہوئے پیغی
خود ہی یہ راز فاش کر دیتے کے لیے کافی ہوں گے کہ وہ مجرم ہیں۔ پوہلیں کے گھیرے میں اگر ایک ایسا مجمع آجائے جس
میں بے گناہ اور مجرم، دونوں قسم کے لوگ ہوں، تو بے گناہ ہوں کے چہرے کا اطمینان اور مجرموں کے چھروں کا اضطراب
بیک نظر تباہیتا ہے کہ اس مجمع میں مجرم کون ہے اور بے گناہ کون۔ دنیا میں یہ کلیہ سا اوقات اس لیے غلط ثابت ہوتا
ہے کہ دنیا کی پوہلیں کہے لاگ انصاف پسند ہونے پر لوگوں کو مجرم سایہیں ہوتا، بلکہ بارہا اس کے ہاتھوں مجرموں
کی بہ نسبت شریف لوگ زیادہ پریشان ہوتے ہیں، اس لیے یہاں یہ ممکن ہے کہ اس پوہلیں کے گھیرے میں اگر
شریف لوگ مجرموں سے بھی زیادہ خوف زدہ ہو جائیں۔ مگر آخرت میں، جہاں پر شریف ادمی کو اللہ تعالیٰ کے انصاف
پر کامل اعتماد ہو گا، یہ گمراہت صرف انہی لوگوں پر طاری ہوگی جن کے خیر خود اپنے مجرم ہونے سے آگاہ ہو گے
اور جنہیں میدان حشر میں پہنچتے ہیں یقین ہو جائے گا کہ اب آن کی وہ شامتگی ہے جسے نامکن یا مشتبہ سمجھ کر دہ دنیا میں
جراثم کرتے رہے تھے۔

کلاته جرم کی حقیقی بنیاد قرآن کی نگاہ میں یہ ہے کہ بندہ جما پنے رب کی نعمتوں سے متعص جہد رہا ہے، اپنے نزدیک

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ حَتَّىٰ ۚ ۲۷۳ فَيَأْتِيَ الَّذِي سَرِقَ كُمَا

اور ہر اس شخص کے لیے جو اپنے رب کے خپور پیش ہونے کا خوف رکھتا ہو تو باخ ہے۔ اپنے رب کے

یہ بھی بیٹھے کریں نعمتیں کسی کی دی ہوئی نہیں ہیں بلکہ آپ سے آپ اسے مل گئی ہیں، یا یہ کہ نعمتیں خدا کا عطا یہ نہیں بلکہ اس کی اپنی قابلیت یا خوش نصیبی کا ثمرہ ہیں، یا یہ کہ یہ ہیں تو خدا کا عطا یہ مگر اس خدا کا اپنے بندے پر کوئی خی نہیں ہے، یا یہ کہ خدا نے خود یہ صریح ایجاد کی ہے کہ کسی دوسری ہستی نے اس سے کروادی ہیں۔ یہی وہ غلط تصورات ہیں جن کی بناء پر آدمی خدا سے ہے نیاز اور اس کی اطاعت و بندگی سے آناد ہو کر دنیا میں وہ افعال کرتا ہے جن سے خدا نے منع کیا ہے اور وہ افعال نہیں کرتا جن کا اس نے حکم دیا ہے۔ اس لحاظ سے ہر جسم اور ہر گناہ اپنی حقیقت کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کے احسانات کی تکذیب ہے قطع نظر اس سے کہ کوئی شخص زبان سے ان کا انکار کرتا ہو یا اقرار مگر جو شخص قی الواقع مکذب کا ارادہ نہیں رکھتا، بلکہ اس کے ذہن کی گمراہیوں میں تصدیق موجود ہوتی ہے، وہ ایک ایسا کسی بشری کمزوری سے کوئی قصور کر بیٹھے تو اس پر استغفار کرتا ہے اور اس سے پچھنے کی کوشش کرتا ہے۔ یہ چیز اسے مکذبین میں شامل ہونے سے بچا لیتی ہے۔ اس کے سوا باقی تمام مجرم درحقیقت اللہ کی نعمتوں کے مکذب اور اس کے احسانات کے منکر ہیں سایی لیے فرمایا کہ جب تم لوگ مجرم کی حیثیت سے گرفتار ہو جاؤ گے اس وقت ہم دیکھیں گے کہ تم ہمارے کس کس احسان کا انکار کرتے ہو۔ سورہ نکاثت میں یہی بات اس طرح فرمائی گئی ہے کہ لَتَسْعَى مَنْ يَوْمَئِذٍ عَنِ التَّعْيِيرِ، اس روز ضرور تم سے اُن نعمتوں کے بارے میں باز پوچھ سکی جائے گی جو تمہیں دی گئی تھیں۔ یعنی پوچھا جائے گا کہ یہ نعمتیں ہم نے تمہیں دی تھیں یا نہیں؟ اور انہیں پا کر تم نے اپنے محسن کے ساتھ کیا ردیہ اختیار کیا؟ اور اس کی نعمتوں کو کس طرح استعمال کیا؟

۲۸ یعنی جہنم میں بار بار پھیاس کے مارے ان کا بڑا حال ہو گا، بھاگ بھاگ کر پانی کے چشموں کی طرف جائیں گے، مگر وہاں کھولنا ہوا پانی ملے گا جس کے پیونے سے کوئی پھیاس نہ بچھے گی اس طرح جہنم اور ان چشموں کے درمیان گردش کرنے ہی میں ان کی عمر میں بیت جائیں گی۔

۲۹ یعنی کیا اس وقت بھی تم اس کا انکار کر سکو گے کہ خدا اقیامت لا سکتا ہے، تمہیں موت کے بعد دوسری زندگی دے سکتا ہے، تم سے باز پوچھ سمجھی کر سکتا ہے، اور یہ جہنم بھی نہ سکتا ہے جس میں آج تم سزا پا رہے ہو؟

۳۰ یعنی جس نے دنیا میں خدا سے ڈرتے ہوئے زندگی بسر کی ہو جسے ہمیشہ یہ احساس رہا ہو کہ میں دنیا میں غیر ذمہ دار شتر بے مدار بنا کر نہیں چھوڑ دیا گیا ہوں، بلکہ ایک روز مجھے اپنے رب کے سامنے کھڑا ہوتا اور اپنے اعمال کا حساب دینا ہے۔ یہ عقیدہ جس شخص کا ہو وہ لا محالہ خواہشاتِ نفس کی بندگی سے بچے گا اُنہوں حاضر ہر راست پر شپل کھڑا ہو گا۔ حق و باطل، ظلم و انصاف، پاک و ناپاک اور حلال و حرام میں تمیز کرے گا۔

تکنی بن ۳۴) ذَوَاتَآ آفْتَکِن ۳۵) فَيَأْتِي اَكَاعِرَتِکِمَا تُنْكِنِ بن ۳۶)

فِرْهَمَا عَيْنِنْ تَجْرِین ۳۷) فَيَأْتِي اَكَاعِرَتِکِمَا تُنْكِنِ بن ۳۸)

کن کن انعامات کو تم جھٹلاوے گئے؛ ہری بھری ڈالیوں سے بھر پور۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاوے گئے؛ دو توں با غرض میں دوچھے رواں۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاوے گئے؛ اور جان بوجو کر خدا کے احکام کی پیروی سے منہ نہ موڑے گا۔ یہی اس جزا کی اصل علت ہے جو آگے بیان کی جائیں ہے۔

۳۹) جنت کے اصل معنی بارغ کے ہیں۔ قرآن مجید میں کہیں تو اس پورے عالم کو جس میں نیک لوگ رکھے جائیں گے جنت کا گیا ہے، گویا کہ وہ پورا کاپورا ایک بارغ ہے۔ اور کہیں فرمایا گیا ہے کہ ان کے لیے جنتیں پہلی جن کے نیچے نہر میں بستی ہوں گی اس کے معنی یہ ہیں کہ اس بڑے بارغ میں بے شمار باغات ہوں گے۔ اور سہال تھیں کے ساتھ ارشاد ہوا ہے کہ ہر نیک شخص کو اس بڑی جنت میں دو دو جنتیں دی جائیں گی جو اسی کے لیے مخصوص ہوں گی، جن میں اس کے اپنے قصر ہوں گے، جن میں وہ اپنے متعلقات اور خدام کے ساتھ شاہانہ لٹھاٹھ کے ساتھ رہے گا، جن میں اس کے لیے وہ کچھ سروسامانی فراہم ہو گا جس کا ذکر آگے آرہا ہے۔

۴۰) بہاں سے آخوندک گلاء کا الفاظ نعمتوں کے معنی میں بھی استعمال ہوا ہے اور قدہ توں کے معنی میں بھی۔ اور ایک پہلو اس میں صفاتِ حمیدہ کا بھی ہے۔ اگر پہلے معنی لیے جائیں تو اس سلسلہ بیان میں اس فقرے کو پار بار دبرا فی کا مطلب یہ ہو گا کہ تم جھٹلاتا چاہتے ہو تو جھٹلاتے رہو، خدا توں لوگوں کو تو ان کے رب کی طرف سے یہ نعمتیں ضرور مل کر رہیں گی۔ دوسرے معنی لیے جائیں تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ تمہارے نزدیک اللہ کا جنت بنائے پر قادر ہونا اور اس میں یہ نعمتیں اپنے نیک بندوں کو عطا کرنا غیر ممکن ہے تو ہوتا ہے، اللہ تھیں اس کی قدرت رکھتا ہے اور وہ یہ کام کر کے رہے گا۔ تیسرا معنی کے لحاظ سے اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو تمہیں نیک اور بدی کی تیزی سے عاری سمجھتے ہو۔ تمہارے نزدیک وہ اتنی بڑی دنیا تو بنا بیٹھا ہے مگر اس میں خواہ کوئی ظلم کر سے یا انصاف، حق کے لیے کام کر سے یا باطل کے لیے، شر پہلاشے یا خیر، اس سے اس کی کوئی پردازیں۔ وہ نہ ظالم کو سزا دیں یہ والا ہے، نہ مظلوم کی دادرسی کرنے والا نہ خیر کا قدر شناس ہے نہ شر سے نفور۔ پھر وہ تمہارے خیال میں عاجز بھی ہے۔ لہو د آسمان تو وہ بنایتا ہے، مگر ظالموں کی سزا کے لیے بھنم اور حق کی پیروی کرنے والوں کو اجر دیتے کے لیے جنت بنا دینے پر وہ قادر نہیں ہے اس کے او صفاتِ حمیدہ کی یہ تکذیب آج تم جتنی چاہو کرو۔ محل جب وہ ظالموں کو جنم میں مجموعہ کو دے گا اور حق پرستوں کو جنت میں یہ کچھ نعمتیں دے گا، کیا اس وقت بھی تم اس کے ان اوصاف کو جھٹلاتا سکو گے؟

فِي رَبِيعِ الْعَامِ مِنْ كُلِّ فَاكِرَةٍ تَرَكَ زَوْجَهُنَّ^{۵۲} فِي أَرْضٍ الْأَدَمِيَّةِ تِلْكَى مِنْ بَنِ^{۵۳}
مُتَكَبِّرِينَ عَلَى فِرَاشِ بَطَاطِنِهَا هِنْ إِسْتَبْرِقُ وَجْهَهَا
الْجَنَّتَيْنِ دَاهِنٌ^{۵۴} فِي أَرْضٍ الْأَدَمِيَّةِ تِلْكَى مِنْ بَنِ^{۵۵} فِي هَنَّ
يَصْرِتُ الظَّرْفُ لَهُ بَطْرِمَتْهُنَّ إِنْسَنٌ قَبْلَهُ هَرَدَ لَا جَانٌ^{۵۶}

دو نوں باخوں میں ہر چھل کی دو قسمیں۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاوے گے، جتنی لوگ ایسے فرشتوں پر تیکے لگا کے بیٹھیں گے جن کے استرد بیز رشم کے ہوں گے، اور باخوں کی ڈالیاں چھلو سے جھکی پڑ رہی ہوں گی۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاوے گے، ان نعمتوں کے درمیان شرمنی نکا ہوں ڈالیاں ہوں گی جنہیں ان جنتیوں سے پہلے کسی انسان یا جن نے چھوٹا نہ ہو گئے۔

۷۲۴ اس کا ایک مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ دونوں باخوں کے چھلوں کی شان نہ لالی ہوگی۔ ایک باغ میں جائے گا تو ایک شان کے چھل اس کی ڈالیوں میں لے سے ہوئے ہوں گے۔ دوسرے باغ میں جائے گا تو اس کے چھلوں کی شان کچھ اور ہی ہوگی سو دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان میں سے ہر باغ میں ایک قسم کے چھل معروف ہوں گے جن سے وہ دنیا میں بھی آشنا تھا، خواہ مزے میں وہ دنیا کے چھلوں سے کتنے ہی فائق ہوں، اور دوسرا قسم کے چھل نادر ہوئے جو دنیا میں کبھی اُس کے خواب دخیال میں بھی نہ آئے تھے۔

۷۲۵ یعنی جب اُن کے استر اس شان کے ہونگے تو اندازہ کرلو کہ اب ترے کس شان کے ہوں گے۔

۷۲۶ یہ عورت کی اصل خوبی ہے کہ وہ بے شرم اور بیباک نہ ہو بلکہ نظر میں حیا و کعی ہو۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے جنت کی نعمتوں کے درمیان عورتوں کا ذکر کرتے ہوئے سب سے پہلے اُن کے حسن و جمال کی نہیں بلکہ ان کی حیا و اداری اور عفت مایی کی تعریف فرمائی ہے۔ حین عورت میں تو مخلوق طلبکاروں اور ظلمی نگار خالوں میں بھی جمع ہو جاتی ہیں، اور حسن کے مقابلوں میں تو چھانٹ چھانٹ کر ایک سے ایک حین عورت لاٹی جاتی ہے، مگر صرف ایک بد ذوق اور بد قوارہ آدمی ہی اُن سے دلچسپی سے سکتا ہے کسی شریف آدمی کو وہ حسن اپیل نہیں کر سکتا جو ہر بدنظر کو دعوت نظارہ دے اور ہر آخوشن کی زینت بننے کے لیے نیار ہو۔

۷۲۷ اس کا مطلب یہ ہے کہ دنیا کی زندگی میں خواہ کوئی عورت کنواری مرگئی ہو یا کسی کی بیوی رہ چکی ہو، جوان مری ہو یا بودھی ہو کر دنیا سے رخصت ہوئی ہو، آخرت میں جب یہ سب نیک خواتین جنت میں داخل ہوں گی تو جوان اور کنواری بنا دی جائیں گی، اور وہاں ان میں سے جس خاتون کو بھی کسی نیک مرد کی رفیقة جیات بنایا جائے گا وہ جنت میں

فِيَأَيِّ الَّأَعْسَارِ تَكُونُ مَكَانًا نَجْدَتِنَا هَذِهِ الْبَاقِيَاتُ
وَالْمَرْجَانُ ۝ فِيَأَيِّ الَّأَعْسَارِ تَكُونُ مَكَانًا نَجْدَتِنَا هَذِهِ الْبَاقِيَاتُ
إِلَّا إِلْحَسَانُ ۝ فِيَأَيِّ الَّأَعْسَارِ تَكُونُ مَكَانًا نَجْدَتِنَا هَذِهِ الْبَاقِيَاتُ ۝

اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹکاؤ گے، ایسی خوبصورت جیسے ہیرے اور موتي۔
اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹکاؤ گے،
نیکی کا بد لہر نیکی کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے۔ پھر اے جن و انس، اپنے رب کے کن کن
او صاف حیدرہ کا تم انکار کرو گے ۸۳۔

اپنے اسی شوہر سے پہلے کسی کے تصرف بیں آئی ہوئی نہ ہوگی۔

اس آیت سے ایک بات یہ بھی معلوم ہوتی کہ جنت میں نیک انسانوں کی طرح نیک جن بھی داخل ہونگے، اور دہان جس طرح انسان مردوں کے لیے انسان عورتیں ہونگی اسی طرح جن مردوں کے لیے جن عورتیں بھی ہونگی سدونوں کی رفاقت کے لیے اُنہی کے جنم جوڑ سے ہونگے۔ ایسا نہ ہو گا کہ اُن کا جوڑ کسی ناجنس مخلوق سے لگادیا جائے جس سے وہ فطرتًا ماؤں نہیں ہو سکتے۔ آیت کے یہ الفاظ کہ ”اُن سے پہلے کسی انسان یا جن نے ان کو نہ چھووا ہو گا“ اس معنی میں نہیں ہیں کہ دہان عورتیں صرف انسان ہونگی اور اُن کو اُن کے شوہروں سے پہلے کسی انسان یا جن نے نہ چھووا ہو گا، بلکہ ان کا اصل مطلب یہ ہے کہ دہان جن اور انسان، دونوں جنسوں کی عورتیں ہوں گی، سب حیادار اور اچھوتوی ہوں گی، وہ کسی جن عورت کو اس کے جنتی شوہر سے پہلے کسی جن مرد نے نا تھر لگایا ہو گا اور نہ کسی انسان عورت کو اس کے جنتی شوہر سے پہلے کسی انسان مرد نے ملوٹ کیا ہو گا۔

۷۵۔ یعنی آخر یہ یکسے ممکن ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی خاطر دنیا میں عمر بھرا پنے نفس پر پابندیاں لگائے رہے ہوں، حرام سے پہنچتے اور حلال پر اکتفا کرتے رہے ہوں، فرض کو فرض جان کر اپنے فرائض سجا لاتے رہے ہوں، حق کو حق مان کر تمام حق داروں کے حقوق ادا کرتے رہے ہوں، اور شر کے مقابلے میں ہر طرح کی تکلیفیں اور مشقتیں برداشت کر کے خیر کی حمایت کرتے رہے ہوں، اللہ اُن کی یہ ساری قربانیاں ضائع کر دے اور انہیں کبھی ان کا اجر نہ دے؟

۷۶۔ ظاہرات ہے کہ جو شخص جنت اور اُس کے اجر و ثواب کا منکر ہے وہ دراصل اللہ تعالیٰ کی بہت سی صفات خشے کا انکار کرتا ہے۔ وہ اگر خدا کو مانا بھی ہے تو اس کے متعلق بہت بُری رائے رکھتا ہے۔ اس کے نزدیک وہ ایک بچہ پڑ راجب ہے جس کی اندھیرنگری میں نیکی کرنا گوریا اُسے دریا میں ڈال دینا ہے۔ وہ یا تو اُسے اندر صحا اور بہرا بھستا ہے

وَمِنْ دُورِهَا جَعَلَتِنَ ۝ فَيَأْتِي الَّذِي سَارَ كَمَا تُكَذِّبُنَ ۝
وَمُذَاهَاتَشِنَ ۝ فَيَأْتِي الَّذِي رَتَكَمَا تُكَذِّبُنَ ۝ فِيمَا عَيْدَنَ ۝

اور ان دو باغوں کے علاوہ درباغ اور ہوں گے۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاو گے
گھنے سرہبز و شاداب باغ۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاو گے، دو توں باغوں میں و پچھے

جسے کچھ خبر ہی نہیں کہ اس کی خدائی میں کون اُس کی رضاکی خاطر جان، مال، نفس اور محنتوں کی تربانیاں دے رہا ہے۔
یا اس کے نزدیک وہ بے حس اور ناقدر شناس ہے جسے بھلے اور بُرے کی کچھ تمیز نہیں۔ یا پھر اس کے خیال ناقص میں
وہ عاجز و درماندہ ہے جس کی نکاح میں نیکی کی قدر پاہے کتنی ہی ہو، مگر اس کا اجر دنیا اُس کے بس ہی میں نہیں ہے۔ اسی
لیے فرمایا کہ جب آخرت میں نیکی کا نیک بدلہ تمہاری آنکھوں کے سامنے دے دیا جائے گا، کیا اُس وقت بھی تم اپنے
رب کے اوصافِ حمیدہ کا انکار کر سکو گے؟

۷۹ اصل الفاظ میں مِنْ دُورِهَا جَعَلَتِنَ - دُورُنَ کا فقط عربی زبان میں تین مختلف معنوں کے لیے
استعمال ہوتا ہے۔ ایک، کسی اوپری چیز کے مقابلے میں نیچے ہونا۔ دوسرا، کسی افضل و اشرف چیز کے مقابلے میں کم تر
ہونا۔ تیسرا، کسی چیز کے مساوا یا اس کے علاوہ ہونا۔ اس اختلاف معنی کی بناء پر ان الفاظ میں ایک احتمال یہ ہے کہ بر
جنحتی کو پہلے کے دو باغوں کے علاوہ یہ درباغ اور دیے جائیں گے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ درباغ اور پر کے دلوں
باغوں کی بُریت مقام یا مرتبے میں فروت ہونگے۔ یعنی پہلے درباغ بالتو بلندی پر ہونگے اور یہ ان سے نیچے داقع
ہونگے، یا پہلے درباغ بہت اعلیٰ درجہ کے ہونگے اور یہ ان کے مقابلے میں کم تر درجہ کے ہونگے۔ اگر پہلے احتمال
کو اختیار کیا جائے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ دوزیہ باغ بھی اُسی جنتیوں کے لیے ہیں جن کا ذکر اور پر کیا گیا ہے۔ اور
دوسرے احتمال کو اختیار کرنے کی صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ پہلے درباغ مُقرَّرِتین کے لیے ہیں۔ اور یہ درباغ
اصحاب المیمین کے لیے۔ اس دوسرے احتمال کو جو چیز تقویت پہنچاتی ہے وہ یہ ہے کہ سورہ واقعہ میں نیک انسانوں
کی دو قسمیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک سابقین، جن کو مُقرَّرِتین بھی کہا گیا ہے، دوسرا صاحب المیمین، جن کو اصحاب المیمن کے
نام سے بھی موسوم کیا گیا ہے۔ اور ان دلوں کے لیے دو جنتوں کے اوصاف الگ الگ ارشاد فرمائے گئے ہیں مزید بڑا
اس احتمال کو دہ حدیث بھی تقویت پہنچاتی ہے جو حضرت ابو موسیٰ اشعری سے اُن کے صاحبزادے ابو بکر نے روایت دکھلے
اسی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، دو جنتیں سابقین، یا مُقرَّرِتین کے لیے ہونگی جن کے
یرتین اور آرائش کی ہر چیز سونے کی ہوگی، اور دو جنتیں تابعین، یا اصحاب المیمین کے لیے ہونگی جن کی ہر چیز چاندی کی ہوگی
رفح اپاری، کتاب التفیر، تفسیر سورہ رحلن)۔

۷۹ ان باغوں کی تعریف میں فقط مُذہماً مُتکَان استعمال فرمایا گیا ہے۔ مُذہماً ایسی گھنی سرہبزی

فَضَّلَّا خَلْقَنِ ۝ فِي كَيْ اَلَا رَتِكْمَا تُكَذِّبِنِ ۝ فِي رَمَّا فَاكِهَةَ
 وَخَلْ وَرْمَانِ ۝ فِي كَيْ اَلَا رَتِكْمَا تُكَذِّبِنِ ۝ فِي هِنَّ
 خَيْرَ حَسَانِ ۝ فِي كَيْ اَلَا رَتِكْمَا تُكَذِّبِنِ ۝ حُسْرَ
 مَقْصُورَتُ فِي الْجَيَّامِ ۝ فِي كَيْ اَلَا رَتِكْمَا تُكَذِّبِنِ ۝

فواروں کی طرح اُبلتے ہوئے۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاوے گے؟ ان میں بکثر پھل اور کھجوریں اور انار۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاوے گے؟ ان نعمتوں کے درمیان خوب سیرت اور خوبصورت بیویاں۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاوے گئے؟ خیموں میں بھیرائی ہوئی حوریں۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹلاوے گے؟

کوکتے ہیں جوانہماں شادابی کے باعث سیاہی مائل ہو گئی ہو۔

۱۵۰ حور کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد چہارم، تفسیر سورہ صافات، حاشیہ ۲۸-۲۹ اور تفسیر سورہ دخان حاشیہ ۴۳۔ خیموں سے مراد غالباً اُس طرح کے خیمے ہیں جیسے اسرا اور دسامر کے لیے سیرگاہوں میں لگائے جاتے ہیں۔ اغلب یہ ہے کہ ابی جنت کی بیویاں ان کے ساتھ ان کے قصروں میں رہیں گی اور ان کی سیرگاہوں میں جگہ جگہ خیمے لگے ہوں گے جن میں حوریں ان کے لیے لطف ولذت کا سامان فراہم کر دیں گی۔ ہمارے اس قیاس کی بنایہ ہے کہ پہلے خوب سیرت اور خوبصورت بیویوں کا ذکر کیا جا چکا ہے۔ اس کے بعد اب حوروں کا ذکر الگ کرنے کے معنی یہ ہیں کہ بہ ان بیویوں سے مختلف قسم کی خواتین ہوں گی۔ اس قیاس کو مزید تقویت اُس حدیث سے حاصل ہوتی ہے جو حضرت ام سلمہ سے مروی ہے۔ وہ فرماتی ہیں کہ ”میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا بیار رسول اللہ، دنیا کی حوریں بہتر ہیں یا حوریں؟“ حضور نے جواب دیا، دنیا کی حورتوں کو حوروں پر وہی فضیلت حاصل ہے جو اب سے کو اس تو پر ہوتی ہے۔ میں نے پوچھا کس بنا پر ہے فرمایا اس لیے کہ ان حورتوں نے نمازیں پڑھی ہیں، روزے رکھے ہیں اور عبادت کی ہیں۔ رطیباً ان سراس سے معلوم ہوا کہ ابی جنت کی بیویاں تو وہ خواتین ہوں گی جو دنیا میں ایمان لا بیس، اور اعمال صالحہ کرتی ہوئی دنیا سے رخصت ہو بیش سے اپنے ایمان و حسن عمل کے نتیجے میں داخل جنت ہوں گی اور نیمات خود جنت کی نعمتوں کی مشتق ہوں گی۔ یہ اپنی مرضی اور پستد کے مطابق یا تو اپنے سابق شوہروں کی بیویاں بیس گی اگر وہ بھی جنتی ہوں، یا پھر اللہ تعالیٰ کسی دوسرے جنتی سے ان کو بیاہ دیجگا جبکہ وہ دونوں ایک دوسرے کی رفاقت پسند کریں رہیں حوریں، تو وہ اپنے کسی حُسن عمل کے نتیجے میں خود اپنے استحقاق کی بنا پر جنتی نہیں بیس گی بلکہ اللہ تعالیٰ جنت

لَهُ يَطِيعُهُنَّ إِنْ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٤٢﴾ فِيَأْتِي الَّذِئْرِكَ مَدَأْ
تُكَذِّبِنَّ ﴿٤٣﴾ مُتَكَبِّرِينَ عَلَى رَفَرَفٍ خُضُورٍ وَعَبْقَرِي حَسَانٍ ﴿٤٤﴾
فِيَأْتِي الَّذِئْرِكَ مَدَأْ تُكَذِّبِنَّ ﴿٤٥﴾ تَبَرَّكَ أَسْحَارِكَ
ذِي الْجَلِيلِ وَالْأُكْرَامِ ﴿٤٦﴾

ان جنتیوں سے پہلے کبھی کسی انسان یا جن نے اُن کو نہ چھوٹا ہو گا۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹکاؤ گے، وہ جنتی سبز قابینوں اور نقیص و نادر فرشتوں پر تباہی لگا کے مٹھیں گے۔ اپنے رب کے کن کن انعامات کو تم جھٹکاؤ گے،

بری برکت والا ہے تیرے ربِ حبیل و کریم کا نام ۷

کی دوسری نعمتوں کی طرح انہیں بھی اہل جنت کے یہے ایک نعمت کے طور پر جوان اور حسین و جمیل عورتوں کی شکل سے کر جنتیوں کو عطا کر دے گا تاکہ وہ ان کی صبحت سے لطف اندھہ ہوں۔ لیکن بہر حال یہ حق درپری کی قسم کی مخلوق نہ ہونگی، کیونکہ انسان کبھی صبحت ناجنس سے مالوس نہیں ہو سکتا۔ اس یہے اغلب یہ ہے کہ یہ وہ حصوم رکیاں ہوں گی جو نا بالغی کی حالت میں فوت ہو گیں اور اُن کے والدین جنت کے مستحق نہ ہوئے کہ وہ اُن کی ذریت کی حیثیت سے جنت میں اُن کے ساتھ رکھی جائیں۔

۵۲ اصل میں لفظ عجیبیری استعمال ہوا ہے۔ عرب جاہلیت کے افسالوں میں چندوں کے دارِ اسلامت کا نام عجیبِ تھا جسے ہم اردو میں پرستاں کہتے ہیں۔ اُسی کی نسبت سے عرب کے لوگ ہر نقیص و نادر چیز کو عجیبِی کہتے تھے، گویا وہ پرستاں کی چیز ہے جس کا مقابلہ اس دنیا کی عام چیزوں نہیں کر سکتیں۔ حتیٰ کہ اُن کے محاورے میں ایسے آدمی کو بھی عجیبِی کہا جانا تھا جو غیر معمولی قابلیتیوں کا مالک ہو، جس سے مجیب و غریب کارناٹے صادر ہوں۔ انگریز میں لفظ Genie (جی) اسی معنی میں بولا جاتا ہے، اور وہ بھی Genii سے مانو ہے جو جن کا جمِ معنی ہے۔ اسی یہے بیان اہل عرب کو جنت کے سرد سامان کی غیر معمولی نفاست و خوبی کا تصور دلانے کے لیے عجیبِی کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔